

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901  
por don Rufino Cano de Rueda

Precio del ejemplar: 10 pesetas  
c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98

AÑO LXXVI.— Número 23.262  
Miércoles 20 de octubre de 1976

Director: Antonio Martín Casla  
Depósito Legal: SG. 7 - 1958

## SEGOVIA

### La Diputación Provincial

#### pide ayuda para resolver el problema de la explotación de los montes

##### 66.500.000 PESETAS PARA INSTALACIONES DEPORTIVAS EN LA PROVINCIA

Se ha reunido esta mañana el pleno ordinario de la Diputación Provincial, bajo la presidencia de don Julio Nieves Borrego.

Dado que la sesión ha finalizado a primera hora de la tarde, nos vemos imposibilitados de ofrecer a los lectores una información detallada de dicha sesión. No obstante, anticiparemos que el pleno ha acordado dirigirse al FORPPA y al Ministerio de Agricultura en solicitud de unas reuniones de urgencia con objeto de estudiar conjuntamente el grave problema que afecta a la explotación de los montes.

Por otra parte, la corporación ha aprobado las obras a realizar por el convenio de instalaciones deportivas en la provincia entre la Diputación y la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes en los años 1977-78, que tienen un presupuesto total de 66.500.000 pesetas.

## El 1 de noviembre entran en vigor los límites de velocidad

Madrid, 20.—«A partir del uno de noviembre entrarán en vigor las nuevas medidas respecto a la limitación de velocidad en los vehículos», ha declarado a «Radio Nacional de España» el director general de Tráfico, Jesús García Siso.

El señor García Siso explicó cómo estas medidas han sido adoptadas por el Gobierno para lograr una mayor economía en los carburantes; ahorro que se podrá estimar aproximadamente en un dos o un tres por ciento del consumo total de los vehículos.

Respecto a los problemas que pudieran derivarse de dicha norma y que afectarían al cambio de señalización del tráfico, ordenación del mismo hasta entonces y costes que ambas cosas producirían, el señor García Siso dijo que el cambio en las señalizaciones, que es competencia del Ministerio de Obras Públicas estará a punto para la entrada en vigor de la norma y es operación sencilla en cuanto al coste.

Estas medidas —añadió finalmente el director general de Tráfico— incidirán mínimamente sobre la industria, el mercado del automóvil y los transportes de mercancías y viajeros.—Cifra.

Durante la presentación de «Diario 16» se captó esta fotografía, en la que miembros del Gobierno, los ministros de Educación y Ciencia, señor Menéndez, y de Información y Turismo señor Requena, ríen abiertamente con un miembro de la oposición, don Felipe González, secretario general del PSOE.



### PAZ PARA EL LIBANO.

Un momento de la sesión de clausura de la «cumbre» árabe celebrada en Ryad (Arabia Saudí), a fin de hallar la solución pacífica para el problema libanés. De izquierda a derecha aparecen Yasser Arafat, el presidente Sadat de Egipto, el Rey Khaled de Arabia y los presidentes Assad de Siria y Sarkis del Líbano.

## LIBANO

### SIGUEN LOS COMBATES

#### A las 5 de la mañana debe iniciarse el alto el fuego

Beirut, 20.—Cuando faltan pocas horas para que teóricamente comience un alto el fuego total en todos los frentes del Líbano, continúan aún los combates.

A las 05,00 (hora española) de mañana jueves, debe iniciarse dicho alto el fuego según los acuerdos aprobados el lunes en Riad, la capital de Arabia Saudita.

Pero ni derechistas ni izquierdistas se han pronunciado oficialmente aún sobre los acuerdos de Riad.

Mientras, los combates continúan con gran intensidad en Beirut y en el sur del país. En la capital son continuos los duelos de artillería que producen numerosos muertos y heridos pese a que las facciones en lucha pidieron a la población civil que no abandonase sus hogares.

En el sur las fuerzas izquierdistas-palestinas llevan a cabo una ofensiva para tratar de recuperar las localidades cercanas a la frontera con Israel que han caído en manos de los derechistas, sobre todo la importante base de Marjayun a tan sólo diez kilómetros de la línea divisoria.—Efe.

## Adolfo Suárez, afectado de un proceso gripal

Madrid, 19.—El presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, se encuentra afectado de un proceso gripal, pese a lo cual esta mañana recibió a varias personalidades en su despacho oficial y continuó su ritmo de trabajo. Fuentes pró-

ximas a Presidencia señalan que la gripe del presidente, que viene arrastrando ya desde hace días, podría obligar a que no se celebrara Consejo de ministros el próximo viernes. La reunión del Gabinete aún no ha sido convocada oficialmente.

Por otro lado, personas relacionadas con el presidente coinciden en afirmar que su ritmo de trabajo es excesivo, que son demasiados los días que almuerza sin salir de su despacho, en Castellana, número 3, y más todavía las noches que abandona la Presidencia a altas horas a causa de obligaciones de su cargo.—Europa Press.

OBSEQUIO PAPEL  
PINTADOS

### F. P. D.

Pague dos rollos  
y llévese tres

### HEREDERO

## Teatro de pensionistas

Causa satisfacción comprobar que en la residencia de pensionistas de la Seguridad Social la vida de los residentes no es estática, inmóvil; viene animada, durante todo el año, por una serie de actividades en las que toman parte buen número de dichos residentes, con lo que no han perdido su contacto directo con la actividad, lo que les permite, aún dentro de su jubilación, tener unos fines, unas metas que les mueven a interesarse, a tomar iniciativas, a participar directamente...

Tal es el caso, ahora en concreto, del certamen teatral que se viene desarrollando en la residencia de pensionistas de nuestra ciudad. Una fase regional de mucho interés, por cuanto está dando ocasión a que pensionistas de Segovia puedan entablar contacto directo con los de las otras provincias que toman parte en este certamen. La preparación del mismo ha supuesto, para el grupo de actores, un trabajo, un esfuerzo, un estímulo proyectados en ensayos, pruebas, idas y venidas; es decir, ha producido en ellos una inquietud y una movilidad que sin duda alguna se habrá proyectado en la generalidad de los residentes, por cuanto estas cuestiones suelen tomarse como cosas propias y cada cual habrá aportado sus ideas, sus sugerencias, etc., aparte luego, claro está, esa presencia física y amistosa que tanto anima y tanto une.

El esfuerzo ha sido grande; los actores se han preocupado al máximo por su preparación y puesta a punto; los resultados, amplios y buenos resultados, se están viendo ahora en el escenario, donde se lucen las habilidades interpretativas que muchos quizá han tenido escondidas toda su vida.

Como en todo certamen, habrá algunos vencedores, pero a la hora de la verdad, y aparte la honrilla lógica, seguros estamos que la verdadera satisfacción de todos los componentes de los grupos y de su incondicional público, radicará en el hecho de haber participado y en la oportunidad de haber podido contar con estas gratas representaciones en las que obras teatrales de un ayer que nos queda un tanto remoto, han sido desentpolvadas por estos entusiastas actores.

## La Prensa opina

### LA AMENAZA DE ALIANZA POPULAR



Luis Apostua en su sección "La semana española" comenta:

«La reforma constitucional del Gobierno Suárez está sometida a un claro chantaje por parte de Alianza Popular. El presidente de UNE y brillante ideólogo del conservadurismo, don Gonzalo Fernández de la Mora, después de enumerar las condiciones que el Consejo Nacional del Movimiento quiere sobreimponer en el proyecto de ley, escribe lo siguiente: «Pero si se desoyera al Consejo Nacional, cuyos miembros son todos procuradores y algunos muy representativos de importantes grupos parlamentarios, el futuro del proyecto se tornaría más problemático.»

Esta frase, publicada el mismo día en que el Consejo de Ministros enviaba a las Cortes su proyecto de ley, plantea el verdadero problema de estas semanas, que consiste en analizar la coherencia interna de esta incoherente alianza de siete personalidades del antiguo Régimen. En efecto, exministros como don Federico Silva o don Manuel Fraga, que han cultivado una cierta imagen liberal de sus personas, ¿pueden suscribir y suscribir ese desvelado chantaje? ¿Lo suscribe también don Licinio de la Fuente?

Si es así, Alianza Popular no es otra cosa que la reedición del más inmovilista conservadurismo español, que tantos disgustos históricos nos ha dado. La gravedad de la amenaza es muy cierta porque, de hecho, las agrupaciones políticas integradas en Alianza Popular tienen los suficientes votos en las Cortes para impedir que el proyecto de ley sea aprobado por los dos tercios exigibles. De esta forma, nos hallaríamos frente a una situación inédita en la historia del Régimen: los procuradores, habitualmente dóciles al Gobierno, se vuelven contra él para obedecer una instrucción de partido (...)

Ahora bien, estos procuradores no deben olvidar que ahora militan en unas Cortes prorrogadas y la apreciación de la necesidad de la prórroga ya es una cuestión subjetiva del Jefe del Estado, por lo que, aun no existiendo en España la posibilidad de disolución de las Cortes, sí existe la posibilidad de negativa al mantenimiento de la prórroga. El que avisa no es traidor, como dicen en "Por Favor".»

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

## HAY QUE HABLAR CLARO

Por María del Carmen DÍAZ GARRIDO

La verdad es que nos movemos en unos tiempos asombrosos de audacia y confusión.

Podría referirme a los mil sucesos que a lo largo y a lo ancho de España se están produciendo, pero hoy sólo quiero hacer hincapié en lo sucedido el día 16 de este mes en el salón de grados del Seminario Diocesano.

Un grupo de jóvenes, sin ningún deseo de «boicotear», como se ha dicho y escrito, sino simplemente deseosos de cotejar conocimientos y experiencias, acuden allí a escuchar la charla anunciada sobre «La situación de la mujer en el mundo actual».

La mayoría proceden de familias, en las que sus miembros, han dedicado la vida entera a la promoción de la mujer, trabajando por su formación integral, por su igualdad jurídica y laboral con el hombre, y siempre dando «testimonio» de lo que predicaban.

Acuden allí movidos por la curiosidad, como unas jornadas antes fueron a una charla patrocinada por el Opus y en una ocasión cercana a un acto programado por la librería Machado. Necesitan sacar sus propias conclusiones.

Escuchan la charla y desde luego no pueden estar de acuerdo cuando en ella se alaba a las feministas anarquistas de la II República, y después se dice que a partir de la guerra civil, no se ha hecho nada en favor de la mujer, relegándola al papel de ama de casa.

Repito que varios componentes del grupo, saben de los trabajos de sus madres en cátedras ambulantes, de su lucha por instalar guarderías y dispensarios, de sus esfuerzos hasta ver lograda esa Ley de Derechos de la Mujer aprobada en 1961, del seguro conseguido para el Servicio Doméstico, de la Ley del 5 de mayo de 1975 en donde se cambian de manera radical muchos de los artículos sobre

la mujer casada etc., y piensan que es una forma de falsear los hechos el no reconocer lo que Sección Femenina ha conseguido para la mujer, pero la historia está ahí, y las leyes están ahí, y ellos han vivido en sus hogares la inquietud de unas madres preparadas «políticamente» y no entendiendo esto como política de partido, sino de servicio a la comunidad y en definitiva a la patria. Pero aunque no están de acuerdo callan, hasta que llega el colapso.

No es cierto que los muchachos del grupo dijeran que la mujer debe quedar relegada a la limpieza de la casa. Porque saben muy bien que la mujer perfectamente formada, jamás pone en contraposición casa y trabajo, y que en su orden de valores, sabe cuándo debe y en qué momento dar preferencia a una cosa u otra.

Han visto con el ejemplo dado en sus hogares que a veces el trabajo y la vocación de la madre debe esperar, porque la mejor realización de ésta es la que logra a través de sus hijos, y por ello no conciben la generalización de las guarderías desde que el niño nace hasta los tres años), sino es en casos extremos y de absoluta necesidad.

No pueden estar de acuerdo con los servicios colectivos que alguna del coloquio propugna porque se han formado en un verdadero hogar, y jamás oyeron a sus madres decir que eran esclavas o se sentían degradadas por realizar unas faenas domésticas, que ellos aprendieron a compartir y valorar desde la infancia.

Pero cuando los jóvenes quedaron horrorizados, fue al escuchar en dicho coloquio que había que legalizar el aborto, y que si el Estado no lo hacía, tendrían que seguir abortando muchas, a base de aguja de punto de media... (como si el crimen de algunas desgraciadas fuera suficiente para legalizar éste).

Se habló de anticonceptivos, y como es lógico ellos que son católicos y se encontraban en un centro suyo, porque el Seminario por lo menos hasta la fecha sirve para formar a los futuros sacerdotes, tuvieron que protestar, máxime sabiendo que el Papa se ha pronunciado repetidamente y de manera enérgica y condenatoria contra el divorcio, los anticonceptivos y el aborto.

En fin, la cosa a mi parecer es muy grave. Lo importante sería que el grupo A.S.E.M., empezara por hablar claro, y explicar a los que van a oír las si se trata de una asociación católica o no, para que cada cual tomara su propia postura. Porque por encima de esos logros y mejoras que para la mujer segoviana dicen querer, está la auténtica realidad de lo que desean y sienten.

No es lo mismo que una Asociación católica nos hable de la promoción de la mujer, de su igualdad ante la ley y de la sociedad con el hombre, a que lo haga otra que no lo es. La primera ayudará y defenderá a la mujer, pero salvaguardando siempre la cédula fundamental de la sociedad que es la familia, la otra destruirá a ésta; y en definitiva a la mujer a fuerza de prometerla liberaciones que se convertirán en verdadera esclavitud.

¿Es católica Blanca Moltó?, si así lo es, conferenciante en el día que comentamos, creo debería haber cortado el coloquio condenando enérgicamente el aborto, como crimen que va contra todo derecho humano.

Y también pensamos, que aunque Blanca Moltó no lo sea, por respeto al digno lugar que le había cedido su tribuna, estaba obligada a hacerlo.

Porque creemos, que para coloquios defensores de abortos, anticonceptivos etc., existen otros lugares más apropiados que el Seminario Diocesano de Segovia.



## Alta calidad

en muebles, tresillos, divanes y sillones de artesanía

### ARRIBAS

decoradores - mueblistas

Dr. Pichardo, 6 (Bajada Canaleja)



## Prohibida la exhibición pública de revistas con desnudos

El presidente del Sindicato Provincial de la Información, el de la U.T.T. de dicho Sindicato y los vocales provinciales de la Agrupación Nacional de Vendedores de Prensa han recibido una circular del secretario de dicha Agrupación en la que transcribe un escrito del presidente del Sindicato Nacional de la Información, que éste, a su vez, ha recibido del director general de Régimen Jurídico de la Prensa, del Ministerio de Información y Turismo.

En dicho escrito se da cuenta de que al amparo de lo dispuesto en el artículo 37 del decreto 195/67 de 19 de enero, por el que se aprobó el Estatuto de Publicaciones Infantiles y Juveniles, "queda prohibida la exhibición pública en los puestos de venta de prensa de portadas o ilustraciones gráficas que presumiblemente puedan considerarse como contrarias a la moral, y en concreto aquellas que supongan exhibición de desnudos".

Al mismo tiempo, y de acuerdo también con lo señalado en el citado Estatuto, se recuerda las facultades que asisten a la Administración para proceder a la recogida de aquellos ejemplares que sean contrarios a lo dispuesto en la prohibición antes señalada.

El escrito del director general de Régimen Jurídico de la Prensa añade que por dicho centro se exigirá la procedente responsabilidad administrativa por incumplimiento de lo dispuesto en la presente resolución dictada de conformidad con lo prescrito en el mencionado artículo 37.

## Pacto entre los trabajadores y empresas del agua

En la Casa Sindical, tras las oportunas deliberaciones, se ha pactado un nuevo convenio colectivo sindical que afectará a empresas y trabajadores encuadrados en la Agrupación de Agua del Sindicato Provincial de Agua, Gas y Electricidad.

El convenio beneficia a los trabajadores especialmente en lo relativo a salarios, antigüedad y pagas extraordinarias reglamentarias; su vigencia será de dos años a partir del día primero de enero de 1977 y afectará especialmente a los trabajadores de la Sección de Agua del Ayuntamiento de Segovia, así como a cuantos ayuntamientos de la provincia tengan trabajadores contratados.

La comisión deliberadora ha sido presidida por don Gabriel Pazos D'az-Pimienta, componiendo la representación de los trabajadores, don Isidro García Peinador, don Marcos Alonso Cristóbal y don Cruz Redondo Bartolomé; por parte de la repre-

sentación de las empresas, doña Josefa Domínguez Clementes, interventor del Ayuntamiento de Segovia, que ostentaba su representación.

Actuó de secretario el funcionario sindical don Alfredo Arahuetes Domingo, y como letrado sindical, don Esteban Callejo González.

El convenio no será válido hasta que esté homologado por el delegado provincial de Trabajo, y previamente se celebrará una nueva reunión de la comisión deliberadora para proceder a la firma del mismo.

### El sábado, III Jornadas sobre Rehabilitación

El sábado próximo, a partir de las once de la mañana, en la residencia sanitaria «Cincin de la Fuente», se celebrarán las III Jornadas de la Delegación Castellano-Leonesa de la Sociedad Española de Rehabilitación.

Las Jornadas están organizadas por el doctor Marcelino de Andrés Cuadrado, jefe del Servicio de Rehabilitación de la citada residencia, interviniendo en ellas especialistas de Segovia, Salamanca, Valladolid, León, Soria, Burgos y Santander.

## Los profesores de E. G. B. emplazan al Ministerio de Educación y Ciencia

### «Actuaremos en consecuencia si antes del 15 de noviembre no se resuelven nuestros problemas»

El representante provincial del profesorado de E.G.B., de Segovia, don Angel Gómez González, ha asistido en Madrid a la asamblea de profesores que se ha preparado para coordinar las distintas conclusiones a que habían llegado las asambleas provinciales respecto a los pronunciamientos que el Ministerio de Educación y Ciencia hizo de las reivindicaciones contenidas en la tabla que le fue presentada en las conversaciones mantenidas durante los días 27, 28, 29 y 30 del pasado mes de septiembre.

A su regreso de la capital de España, el señor Gómez González ha declarado a nuestro periódico que según los pronunciamientos de cada uno de los representantes, y aunque prácticamente ninguno había podido consultar a la totalidad de su provincia, se habían mostrado muy decepcionados con los ofrecimientos hechos por el M.E.C., pues en los que incide en el orden pedagógico o disposiciones legales, las conclusiones son muy poco concretas y en todo lo que tiene incidencia económica el Ministerio no ha ofrecido nada, diciendo que necesita como mínimo un mes para pronunciarse.

A este respecto, la asamblea de representantes tomó el acuerdo de conceder a las autoridades un plazo máximo que finalizará el 15 de noviembre para que éstas decidan. Si en esas fechas no hubiere pronunciamientos los profesores actuarán en consecuencia.

En otro orden de cosas ha añadido que se analizó el proceder de las autoridades cordobesas, al detener al representante de Córdoba cuando se dirigió al Gobierno Civil para retirar el permiso para celebrar una asamblea en su capital. La asamblea de representantes envió un escrito al Ministerio de Educación y Ciencia pidiendo que las autoridades cordobesas rectificaran su proceder, por ser éste contrario al espíritu preconizado por el actual Gobierno, e ir en contra de lo expuesto por el M.E.C. a la asamblea de representantes.

Ha manifestado también que se leyeron y analizaron las noticias aparecidas en la prensa segoviana en fechas pasadas y que procedían de la asamblea que los ejecutivos de la Asociación del Profesorado del E.G.B., han celebrado en Segovia. La asamblea de representantes juzgó tales noticias y comunicados «como

muy humorísticos» y decidió no tenerlos en consideración.

Finalmente ha declarado que se tomó el acuerdo de volver a reunirse en asamblea los días 14 y 15 del próximo mes

de noviembre; el primero para coordinar posturas provinciales, y el segundo para oír los pronunciamientos de los ministerios de Hacienda y Educación y Ciencia.

## Satisfacción de la comisión de vecinos de La Granja-Valsain por el acuífero de Madrona

En representación de la comisión de vecinos de La Granja-Valsain que está interviniendo tan activamente en el asunto del abastecimiento de agua a Segovia, se nos remite la fotocopia de un escrito dirigido al Ayuntamiento de la ciudad en relación con el hallazgo del acuífero de Madrona.

En dicho escrito se comienza haciendo mención a la sesión de trabajo que una representación de estos vecinos celebró con varios miembros de la corporación municipal de Segovia para dialogar sobre la situación planteada en La Granja-Valsain por el proyecto del embalse en el Vado de la Reina, reunión de la que informamos en su momento.

Se añade que el diálogo evidenció el deseo común de colaborar en la búsqueda de una solución que diera satisfacción a las legítimas aspiraciones de todos, dejando sentadas las bases para posteriores contactos y gestiones.

Después dice el escrito que en esta circunstancia se ha producido el anuncio del feliz resultado de las investigaciones subterráneas en Madrona, lo que alegra y satisface a los vecindarios de La Granja y Valsain, «por cuanto representa para la prosperidad de Segovia y porque permite, sin necesidad de costosas obras hidráulicas de superficie, resolver de inmediato el abastecimiento de agua a la capital, en forma completa, plenamente satisfactoria, sin causar daño a otros recursos naturales también segovianos, y de modo sumamente rápido y económico».

La citada representación termina su escrito felicitando al Ayuntamiento y agradeciendo al Instituto Geológico y Minero de España y a cuantos han intervenido en los trabajos de investigación de Madrona el inestimable servicio que han prestado a la colectividad segoviana.

## CONVOCATORIA

### A LOS EMPRESARIOS DE LA CONSTRUCCION, OBRAS PUBLICAS Y ACTIVIDADES AFINES

Se convoca a todos los empresarios de la Construcción, Obras Públicas y actividades afines, a la reunión que se celebrará el próximo viernes, día 22, a las cinco de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, calle del Carmen, con el fin de darles a conocer la propuesta de creación de una ASOCIACION PROVINCIAL DE EMPRESARIOS.

Por la trascendencia del objeto, se espera su asistencia.

Bloques hormigón

**SANTA TERESA**

La Lastrilla. Tel. 414855



## Los pescaderos piden que se investigue el caso de las intoxicaciones

En el transcurso de una reunión celebrada ayer por la tarde en la Casa Sindical por la Agrupación de Mayoristas y Detallistas de Pescado, a la que fueron convocados los medios informativos, se puntualizaron algunos extremos en relación con la intoxicación sufrida por doce personas en Zarzuela del Monte, debido, al parecer, a la ingestión de mejillones.

Según manifestaron los pescaderos, resulta extraño que la intoxicación fuera debida a este producto, toda vez que sobre él pesan una serie continua de controles sanitarios, tanto en su punto de origen como en el mismo Segovia. Es también revelador el hecho de que sólo doce personas sufrieren molestias, cuando se calcula que serían unas tres mil las que comieron mejillones entre el sábado y domingo, sin que nadie más haya denunciado las supuestas malas condiciones del producto.

### Promesa de las afiliadas a la O. I. E. F.

Con motivo de celebrar la OJEF la festividad de su patrona, Santa Teresa de Jesús, en el salón de actos de Sección Femenina tuvo lugar el acto de la promesa de las afiliadas a dicha Organización.

Fue un acto con una dimensión juvenil, lleno de alegría y convivencia donde se reflejó la promesa que acababan de efectuar a nivel personal y de grupo.

Para ejemplo de las demás afiliadas, la delegada provincial impuso la medalla de plata individual a la afiliada Esther Aguado Santo Domingo, para recompensar la convivencia y participación activa en la Organización.

También se entregó en dicho acto el 1.º premio nacional de formación cívico-social y política a un grupo de alumnas de 6.º curso de bachillerato del colegio RR.MM. Concepcionistas de nuestra capital.

### ASOCIACIONES DE VECINOS

#### APLAZADO UN RECITAL EN LA DE SAN LORENZO

Según se nos informa, el recital del cantante Paco Bravo, que iba a tener lugar el viernes próximo en la Asociación de Vecinos de San Lorenzo, ha sido aplazado, hasta una fecha que oportunamente se anunciará, por no haberse obtenido el correspondiente permiso, al no presentarse la documentación dentro del plazo legal.

Por otra parte dijeron que hasta la mañana de ayer no se había presentado ninguna denuncia en la Jefatura Provincial de Sanidad, por lo que los pescaderos han pedido a ésta y a la dirección de la residencia sanitaria que les remita un informe sobre las actuaciones que pudieran estar llevando a cabo respecto al asunto que nos ocupa.

Después de esta reunión, el presidente de la Agrupación estableció contacto con los servicios médicos de la resi-

dencia sanitaria, donde se le confirmó que la intoxicación era debida, efectivamente, a la ingestión de mejillones, por lo que se ha dado parte a las autoridades correspondientes.

Cabe señalar que ayer mismo fueron dadas de alta, con carácter condicionado, las dos personas que aún permanecían internadas en dicho centro de las seis que fueron ingresadas días pasados con síntomas de intoxicación por haber comido mejillones en una reunión familiar.

## Reunión de los trabajadores de Femsa

### Eligieron los vocales para la firma de un nuevo convenio colectivo

Bajo la presidencia de don Jesús Villoria, vicepresidente de la U. T. T. del Metal, se ha reunido, en la Casa Sindical, una asamblea de la plantilla de FEMSA, con asistencia de cerca de un centenar de trabajadores de la misma.

La reunión ha tenido por objeto la elección de dos vocales representantes del centro de Segovia para las deliberaciones del convenio colectivo sindical de trabajo de la mencionada empresa y

otros dos vocales para que formen parte de la Coordinadora Intercentros Femsa España (C. I. F. E.).

En la reunión se acordó que los vocales representantes de la factoría de Palazuelos de Eresma sean los mismos para las dos comisiones, si bien quedó perfectamente claro que se trata de dos comisiones totalmente diferenciadas. Se puso de relieve, para conocimiento de todos los interesados, que la coordinadora intercentros, según sus estatutos, aprobados en la asamblea, pretende poseer un carácter permanente constituyendo un organismo cuya finalidad primordial sea la coordinación de todos los centros de trabajo de esta gran empresa, de cara a la mejor defensa y planteamiento de las reivindicaciones comunes.

Fueron elegidos vocales para las dos comisiones don Jaime González Marugán y don Alejandro Gómez Barreno.

La sesión, que tuvo una duración superior a las dos horas, transcurrió en medio de un gran interés, pero dentro de unos cauces de diálogo y colaboración dignos de ser resaltados.

### LOS EMPRESARIOS DE ENSEÑANZA EXAMINAN LA SITUACION LABORAL DEL SECTOR

En la Casa Sindical, los empresarios que constituyen la Unión del Sindicato P. de Enseñanza, han celebrado una reunión cuya característica fundamental fue la de examinar la situación laboral del sector.

Estuvo presente en esta sesión de trabajo el delegado sindical provincial, señor Martínez Llácer, el cual se congratuló de asistir a la reunión, ya que se considera muy vinculado a los problemas docentes. También asistió el presidente del Sindicato Provincial, señor De la Fuente-Arévalo.

El presidente de la Unión de Empresarios, padre Jacinto Velasco, trazó una panorámica de los temas más acuciantes con que se enfrentan los centros de enseñanza y analizó algunos aspectos del convenio colectivo sindical, de ámbito interprovincial, actualmente en tramitación.

## Salve la vida a un niño por 400 pts.



Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia

# MAÑANA, JUEVES ABRIMOS

con todo lo necesario para vestir,  
"Una moda Auténtica y Diferente"

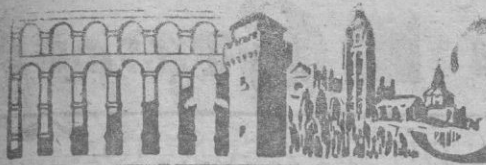


## Auténticos vaqueros-Artesanía en piel-Bolsos y

las más hermosas pieles del oeste:  
potro, cebra, zorro, gacela, etc.



**JEAN STORE**  
BOUTIQUE  
SAN FRANCISCO, 20 - SEGOVIA



## Amas de Casa

### «Los problemas de los sordos en España» tema desarrollado en la conferencia de ayer



desarrolló en el salón de actos de la Jefatura Provincial del Movimiento, que llenaban totalmente miembros de la Asociación.

En primer lugar, su presidenta, doña Julia Ceballos-Escalera de Giráldez, presentó a la conferenciante e hizo una exposición de las actividades programadas para el presente año.

A continuación, doña Natalia Chávarri desarrolló el tema de su conferencia, «Los problemas de los sordos en España». Insistió en la necesidad de prestarles la debida atención para que los sordos lleguen a ser personas plenamente integradas en la sociedad.

Finalmente, se desarrolló un animado coloquio entre la conferenciante, acompañada de doña Isabel López, asistente social de PROAS, con las presentes en el acto, a cuyas preguntas respondieron aquellas cumplimentadamente, por lo que fueron muy felicitadas.

**CURSO DE POLICROMADO**  
Por otra parte, la Asociación pone en conocimiento de todas sus asociadas que va a desarrollarse un nuevo curso de policromado, que tendrá lugar todos los lunes, a partir del 8 de noviembre, de los dos próximos meses, de 4 a 6 de la tarde. Cuantas deseen seguir dicho curso pueden informarse sobre condiciones de matrícula etc., llamando a cualquiera de los teléfonos 414625 y 413923.

(Foto Antonio)

Ayer tarde, como estaba anunciado, tuvo lugar la conferencia de doña Natalia Chávarri de Uriarte, del departamento de Relaciones Públicas de Promoción y Asistencia a Sordos (PROAS).

El acto, dentro del ciclo organizado por la Asociación de Amas de Casa de Segovia, se

### Continúa el curso de técnicas pedagógicas

Ayer ha continuado, como estaba previsto, el curso en técnicas pedagógicas que se viene celebrando en el centro nacional de formación profesional de 1.º y 2.º grados de Segovia (antigua Escuela de Maestría Industrial) para profesores de la misma y que está siendo impartida por profesores del Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad Politécnica de Madrid.

Durante toda la jornada se estudió la programación educativa de la formación profesional, siendo su conferenciante don José Saras Bescós y posteriormente los cursillistas trabajaron, en equipos, para el estudio de dicha programación.



## 75 MUJERES EN UN CURSO DE PUERICULTURA



Se está celebrando actualmente en el Torreón de Lozoya, por octava vez, un curso de puericultura, impartido por el doctor don Francisco Pérez Gallardo, y que ha organizado la Jefatura Provincial de Sanidad en colaboración con la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia.

Asisten a él setenta y cinco mujeres, teniendo el curso una duración de cuatro meses, durante los que se desarrollarán múltiples actividades, teóricas y prácticas, sobre todos los factores que inciden en el propósito de esta iniciativa.

(Foto Peñalosa)

## SUCESOS en la capital y provincia

### Culminó con éxito el cerco policial a un grupo de «quiquis»

Hace unas fechas informamos de un amplio despliegue policial que se había efectuado durante la noche en un sector del barrio de El Carmen, en el que intervinieron inspectores del Cuerpo General de Policía y fuerzas de la Policía Armada, para intentar la captura de un grupo de «quiquis», a los que se suponía autores de numerosas sustracciones; el importe total de las mismas se cifra en unos 25 millones de pesetas.

Aunque hasta el momento no ha habido información oficial por parte de la Comisaría de Policía — pese a los contactos que con este orga-

nismo ha establecido nuestro periódico — se ha podido saber que el cerco policial culminó con éxito, y que al menos nueve de los «quiquis» pudieron ser detenidos. Una vez cumplidas las correspondientes diligencias han sido trasladados a Madrid, en uno de cuyos Juzgados se lleva el correspondiente sumario.

### DELINCUENTE DETENIDO

Por otra parte, la Policía ha conseguido la detención del joven J. L. H., de 17 años, vecino de Segovia, que

en unión de otro joven de su misma edad y de un menor, se han confesado autores de los robos de determinadas cantidades de dinero, documentaciones y otros objetos que habían denunciado varios trabajadores de la construcción. La banda actuaba en las proximidades de las obras y en un descuido de quienes trabajaban en ellas se apoderaban de cuantas cosas de valor encontraban en la ropa de calle.

Al parecer también han declarado que son los protagonistas de un intento de abusos deshonestos con una joven, hecho ocurrido recientemente en el Paseo del Conde de Sepúlveda y que no pudieron llevar a cabo por la providencial aparición de varias personas mayores, que les hicieron huir.

### HERIDO EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Según nos informa el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, ayer, sobre las 7 de la tarde, ocurrió un accidente en el kilómetro 112.550 de la carretera N.601, en término de Carbonero el Mayor; un turismo se salió de la calzada, chocando contra un talud de arena, resultando herido menos grave el conductor y el vehículo con algunos daños.

### ¿SE INUNDARA LA CARCEL?

Los bomberos de la ciudad nos informan de las constantes salidas que tienen que efectuar al sector comprendido entre la cárcel y las instalaciones de Klein, S. A. Según nos dicen, discurre por allí un canal de agua que procede del sobrante de los depósitos, y como quiera que al mismo se producen continuos vertidos de escombros y basuras, los atascos consiguientes podrían dar lugar a que se inundase una parte del centro penitenciario.



LA SEÑORA

## DOÑA JULIA CABRERO FERNANDEZ

(Vda. de Nebot)

FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 19 DE OCTUBRE DE 1976

A los 89 años de edad

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsoladas hijas Julia y María Nebot Cabrero; hijo político Gregorio Manrique Arribas; nietos Joaquín Nebot Guillales, Antonio, María Julia, Gregorio y María Fuencisla Manrique Nebot; nietos políticos, biznietos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al sepelio que tendrá lugar hoy día 20, a las 5 de la tarde, desde la casa mortuoria, plaza de El Salvador núm. 13, hasta la iglesia parroquial del mismo barrio, donde se oficiará el funeral por el eterno descanso de su alma, despidiéndose el duelo acto seguido. La misa de privilegio se rezará el día 21, a las 10 de la mañana, en la misma iglesia de El Salvador.

CANTALEJO

Se pide la medalla del trabajo para un productor ejemplar  
Formado como autodidacta ha sido después maestro de muchos jóvenes

CANTALEJO (Servicio especial).—Es frecuente oír la afirmación: el trabajo dignifica al hombre. Toda actividad bien orientada sitúa a la persona en la sociedad con total aceptación. El ente humano se proyecta al futuro con su conducta en su laborar. Desde los primeros tiempos bíblicos el hombre está sometido a un esfuerzo tanto mental como físico que le califica sus semejantes y de esa aportación ha hecho evolucionar a la humanidad más en tecnicismo que en civilización, si nos fijamos en esos actos conflictivos que se vienen dando en todas las áreas del mundo.

Y, en cierta consonancia con lo dicho, quiero traer a mis lectores a un hombre procedente del campo segoviano en donde ya se dio a conocer en el bien obrar. Corría el año 1925 y nuestro hombre, bajo de estatura y de robusta complexión, sencillo, pacífico y gran trabajador, se instaló en Cantalejo. Aquí, en un fútil local (en donde escaseaba la luz y el aire, trabajaba tantas horas como le permitía la claridad del día. En su encierro, también los domingos. Porque su mayor asueto era el trabajo, producir con esa intensidad que le permitían sus fuerzas. De costumbres morigeradas no gastaba más que lo puramente necesario.

Al año se trajo a su esposa e hijo. Pero él continuaba laborando y en esta actividad se recreaba, gozaba intensamente en su producción.

Hacer las cosas bien. Reflejarse en su obra. Gozar de un sueño logrado con su tesón, en su esfuerzo casi más mental que físico. Por que lo verdaderamente sorprendente es que este trabajador era creador. El fue un autodidacta. A ningún sitio fue a aprender. Veía un producto elaborado y le producía sin él delante. Y lo sorprendente es que sus logros eran perfectos. Así fue cómo cuando fue observado se le facilitó local «ad hoc» y tomó trabajadores, jóvenes que él enseñaba, que les consideraba espiritualmente familiares formando equipo

sin esas distancias de patrón y asalariado. Después de muchos años de elaboración comunitaria les ayudó a establecerse, pero siempre su consejo era decisivo.

Este hombre que vengo glosando, y que omito su nombre por evitarle sonrojo, fue ampliando paulatinamente su fábrica con máquinas y personal. Sus productos no tenían mácula. Eran solicitados no solamente en Cantalejo sino en su radio de acción comercial se iba extendiendo de tal forma que abarcaba no sólo a la comarca sino a casi toda la provincia y hasta fuera de ella. Basado en su honradez se hizo famoso en estos minúsculos pueblos segovianos. Su atinado consejo y bien hacer eran considerados.

A todo el mundo daba facilidades, sin que en ellas se observara el menor egoísmo materialista. Y allí estaba el primero en el tajo y el último en abandonar. Y trabajaba más que nadie.

Hoy ya tiene muchos años y aún piensa en su fábrica, en la producción, en servir. Para él este concepto es maravilloso. Se diría que forma parte de él mismo. Su ejemplo de humanismo se debiera tener presente.

Yo creo, avalado por muchas personas, que así me lo han exteriorizado, que, de premiar a algún productor con la medalla del trabajo, este hombre es el primer acreedor. Así serviría de estímulo a muchos. Posiblemente se consideraría humillado si tal galardón recibiera; pero si hemos de hacer justicia en algunos productores aquí tenemos un caso claro y concreto.

Aunque no digo nombre y apellidos, tengo la seguridad que toda esta ciudad de Cantalejo conoce a este productor. Sería inícuo que a este heroico soldado del trabajo no se le recompensara con una sonrisa en el otoño de su vida, cuando tantas nostalgias entristecerán sus días en la longevidad de su existencia.

NAVA DE LA ASUNCION

No todos los profesionales acudieron a la asamblea de profesores de E. G. B.

NAVA DE LA ASUNCION (De nuestro equipo corresponsal, GAVIOTA).—Los maestros que imparten las clases en esta zona de la provincia, se reunieron en el colegio nacional de esta localidad para tratar diversos asuntos relativos a su profesión, como vienen haciéndolo desde que comenzó el presente año escolar.

Tras la entrega de los informes sobre las ponencias y conclusiones de las conversaciones de los representantes oficiales del profesorado con el actual ministro de Educación y Ciencia, se estudió la delimitación de la zona. Esta cuestión fue bastante debatida, como nos demuestra el hecho de que solamente se reunieron cuarenta profesores, sobre un total de ciento ocho, que son los que ejercen su profesión en esta zona.

Después de discutir ampliamente las cuestiones presentadas al ministro y las respuestas de éste, se acordó elevar al representante provincial, para que éste a su vez lo tramite al representante estatal, la siguiente propuesta:

«Exigir del Ministerio de Educación y Ciencia la paga de los complementos y demás actividades, con arreglo al 3,6, que es el coeficiente de pago que tiene este sector de la enseñanza, admitiendo la ejecución de las 5 horas de dedicación plena, una vez alcanzados los propósitos antes mencionados.

Se acordó, de igual modo, elevar hasta el representante provincial, Angel Gómez González, la propuesta de solicitud para la realización de una asamblea provincial.

La elección de los representantes de esta zona noroeste de Segovia recayó sobre los maestros, doña María del Carmen Heredero y don Alfonso Gil Mantecas, representando la primera a las escuelas unitarias y el segundo a los colegios nacionales.

Terminó la asamblea con el acuerdo de la cuota necesaria para los posibles gastos que pueda necesitar esta rama de la enseñanza.

Nos consta que la asamblea tendrá frutos satisfactorios, y que se intentará que se les retribuya la paga que ya tenían concedida, pero que, de hecho, los maestros no venían percibiendo. Creemos que esta rama de la enseñanza se tiene merecido una mayor consideración, debido a la difícil, pero también maravillosa, tarea que cada día realizan con todos los niños de nuestros pueblos y ciudades.

Distribuidor de estiércol AGRIC

- De 4 a 6 toneladas
- Tres velocidades
- Totalmente metálicos
- El más barato del mercado
- Facilidades hasta dos campañas

J. HORCAJO, S. A.

VENDEDOR - LIBRE

Importante empresa dedicada ramo del automóvil necesita vendedor, imprescindible conocimiento e introducción en talleres generales.

¡CONDICIONES INTERESANTES!

Interesados dirigirse a Ignacio de Castro, calle Fernando VI, número 11. Madrid-4.

ACCESORIOS LA UNION

Transportista  
NO PIERDA TIEMPO

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363

Confíenos el montaje de los neumáticos de su camión

SEGOVIA

SERVICIO Y FACILIDADES \* SERVICIO Y FACILIDADES \* SERVICIO

**¡¡SENSACIONAL!!**

VEA PRECIOS Y FACILIDADES

-	Dormitorios juveniles por sólo	42	ptas. diarias
-	Tresillos cama por	32	» »
-	Librerías castellanas por	44	» »
-	Muebles cama por	29	» »

Lámparas y artículos de regalo.  
Gran variedad de modelos de plena actualidad.

**almacenes lázaro**

(Frente Clínica Dr. Gila) Sucursal en Aguilafuente

SERVICIO Y FACILIDADES \* SERVICIO Y FACILIDADES \* SERVICIO Y FACILIDADES

Lea usted EL ADELANTADO

## Negativa condicionada del Gobierno a autorizar el Congreso del P. S. O. E.

**Se trata, al parecer, de que el partido acepte su legalización y las elecciones propuestas**

La denegación condicionada de la celebración del congreso del Partido Socialista Obrero Español (PSOE, sector renovado) por parte del Gobierno supone una quiebra en las relaciones del poder con la oposición, según se pudo recoger ayer en diversos sectores políticos. El Gobierno se ha limitado a señalar defectos de forma e inexistencia de personalidad jurídica del PSOE para autorizar el congreso. Esto se ha interpretado como un doble intento del Gobierno: en primer lugar para presionar sobre el Partido Socialista, para que pase por la "ventanilla" del Ministerio de la Gobernación y, en segundo, aunque más importante lugar, para no hacer coincidir la celebración de la reunión socialista con la discusión en las Cortes de la Ley de Reforma Política.

El día 14 pasado, el primer secretario del PSOE, Felipe González, y el miembro de la ejecutiva del partido, Luis Gómez Llorente, solicitaron ante el Gobierno Civil de Madrid el permiso de autorización para la celebración del congreso durante los días 4 al 7 de noviembre en el hotel Meliá-Castilla de Madrid. En respuesta, dada ayer tras diversas reuniones del ministro de la Gobernación, señor Martín Villa, con dirigentes del PSOE y el gobernador civil de Madrid, señor Rosón, se indica que "no procede resolver sobre el escrito hasta que sean subsanados esos defectos". Los defectos formales a los que se refiere la notificación oficial son la inexistencia de personalidad jurídica de la organización, así como la no determinación de los temas a tratar ni las distintas intervenciones.

### CAUTELAS DEL GOBIERNO

El Gobierno ha interpretado, no sin fundada alarma, que la celebración del Congreso socialista podría endurecer las posiciones continuistas de las Cortes en la discusión de la Ley de Reforma Política, pues no olvida las protestas que hubo en el Palacio de la Carrera de San Jerónimo por la celebración del Congreso de la Unión General de Trabajadores (UGT), que precisamente inauguró la tolerancia política que ahora se ve matizada. Si el PSOE fuera una entidad legal, no habría argumentaciones posibles en las Cortes contra el Gobierno.

### LEGALIZACION

Aparte de los argumentos esgrimidos por la Administración para no autorizar el Congreso del PSOE, lo que parece realmente existir es, según apuntan los comentaristas, una presión por parte del Gobierno respecto al Partido Socialista pretendiendo que éste acepte las tesis gubernamentales.

En ningún momento se ha planteado una prohibición tajante, sino más bien una postura de ambigüedad que permita al PSOE el negociar directamente con el Poder las condiciones de la legalidad de su Congreso. Las exigencias del Gabinete Suárez parecen centrarse en la aceptación de la legalización del partido amoldándose al actual criterio político, y aceptación, al mismo tiempo, de las elecciones generales, propuestas por el presidente Suárez.

### CREDIBILIDAD DEMOCRATICA

Pese a las continuas afirmaciones del PSOE, respecto a que celebraría su congreso en el extranjero en caso de no poder realizarlo en nuestro país según algunos observadores, el Gobierno juega con la necesidad que tiene el Partido Socialista de celebrar su congreso en el interior; si no, no serían comprensibles estas amenazas ya que el Gobierno sabe que la prohibición del Congreso tiene inmensas repercusiones, tanto a nivel nacional como internacional, y resultaría evidentemente disminuida su credibilidad democratizadora.

La aceptación por parte del PSOE de su legalización, provocaría inevitablemente una cadena de legalizaciones que significarían evidentemente la consolidación definitiva de la reforma Suárez, al mismo tiempo que se habría conseguido el apoyo de las democracias occidentales.

La necesidad de celebrar el congreso de su partido en España, le viene motivada al PSOE por su deseo de

utilizar este acontecimiento como plataforma publicitaria a nivel de todo el Estado. Los pormenores técnicos respecto al congreso son impresionantes: personalidades internacionales de gran prestigio, millones de carteles propagandísticos, edición diaria de «El Socialistas», etcétera.

El PSOE cuenta con la difusión pública de su congreso para acercarse a amplias masas de la población que están empezando a sentir su deseo de organizarse políticamente, y que perderían definitivamente el miedo a afiliarse, una vez celebrado legalmente el congreso del PSOE. La celebración del congreso en el extranjero desbarata todos los planes de este partido, al tiempo que significaría un enfrentamiento con el Gobierno, con las repercusiones importantes que esto tendría.

En los círculos políticos se piensa que se celebrará el congreso del PSOE lo que se desconoce son las concesiones que el PSOE hará ante el Gobierno Suárez para poder celebrar su congreso.

### NOTA DEL P. S. O. E.

A última hora de la tarde, el PSOE ha hecho pública una nota en la que entiende que la actitud del Gobierno atenta contra la libertad de expresión y reunión. Pide igualdad de oportunidades para todos los partidos políticos, y recuerda que en ocasiones anteriores han celebrado otros Congresos los diferentes partidos y que posiblemente se continuarán celebrando. Se opone tajantemente a cualquier legalización por métodos de coacción, y dice que el Congreso sólo se celebrará fuera de nuestras fronteras si se obtiene una negativa radical del Gobierno para que se celebre en España.

Al mismo tiempo, convoca para los próximos días a una reunión urgente de la Comisión Ejecutiva.

## Trámite de urgencia para el proyecto de reforma política

Madrid, 20.—Como se sabe ayer llegó al Palacio de las Cortes el proyecto de ley de reforma política, enviado por el Gobierno a la Cámara legislativa. Asimismo, el Gobierno ha enviado a las Cortes las sugerencias hechas a dicho proyecto por el Consejo Nacional del Movimiento, al que fue sometido siguiendo el trámite que establecen las leyes.

En el último Consejo de Ministros se indicó que el trámite de urgencia, al que se solicita sea sometido este proyecto, puede ser perfeccionado.

Con ese motivo, el señor Fernández Miranda visitó al señor Suárez, para tratar de este tema.

El presidente de las Cortes, por su parte, recibirán hoy a los periodistas en su despacho para informarles del procedimiento a seguir para este proyecto de ley, que podría ser debatido la semana próxima.—E. Press.



PRIMER ANIVERSARIO

DEL SEÑOR

**D. MARCIANO RINCON VELASCO**

Que falleció en Segovia, el día 21 de octubre de 1975

**D. E. P.**

El funeral que se oficie mañana, día 21, a las 11, en la parroquia de El Salvador, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

SU ESPOSA DOÑA MERCEDES REDONDO LOPEZ; HIJA MARIA DE LAS MERCEDES RINCON REDONDO; HIJO POLITICO FRANCISCO JAVIER BLANCO RODRIGUEZ; HERMANOS ELOY, QUINTILIANO, MARCOS Y ANTONIA RINCON VELASCO; HERMANOS POLITICOS, SOBRI-NOS Y DEMAS FAMILIA,

*Ruegan una oración por su eterno descanso.*

## Residencias de invierno de la Obra Sindical Educación y Descanso

Finalizada la temporada de verano, el Departamento de Residencias de la O. S. Educación y Descanso, pone en funcionamiento para el próximo invierno las siguientes:

San Juan (Alicante), funcionamiento del 15 de diciembre al 20 de mayo, excepto la Semana Santa (del 3 al 10 de abril), que estará reservada a grupos de empresa.

Cala Ratjada (Baleares), del 10 de diciembre al 20 de mayo, excepto Navidades (del 21 de diciembre al 6 de enero y del 16 de abril al 20 de mayo), reservada para grupos de empresa.

C'an Picafort (Baleares), del 1 de marzo al 20 de mayo (excepto Semana Santa del 3 al 10 de abril), para grupos de empresa.

Punta Umbria (Huelva), del 1 de diciembre al 20 de mayo (excepto del 21 de diciembre al 6 de enero y 3 al 10 de abril) para grupos de empresa.

San Pedro del Pinar (Murcia), del 10 de diciembre al 20 de mayo, (excepto

del 3 al 10 de abril y del 16 al 30 de abril) para grupos de empresa.

El Escorial (Madrid), del 1 de noviembre al 30 de mayo (excepto del 1 al 15 de diciembre, 21 de diciembre al 6 de enero, 1 al 15 de marzo, 3 al 10 de abril y 16 al 30 de mayo) para grupos de empresa.

**CIUDADES RESIDENCIALES**

Marbella (Málaga), del 1 de diciembre al 7 de enero y del 1 de marzo al 20 de mayo, excepto (del 21 de diciembre al 6 de enero y del 3 al 10 de abril) grupos de empresa.

Tarragona, del 1 de marzo al 20 de mayo, excepto (3 al 10 de abril), grupos de empresa.

**COMPLEJOS DE VACACIONES**

Torre Vieja (Alicante), del 25 de noviembre al 5 de junio, excepto (21 de diciembre al 6 de enero y 3 al 10 de abril) para grupos de empresa.

Almuñécar (Granada), del 1 de noviembre al 5 de junio excepto (21 de diciembre al 6 de enero y del 3 al 10 de abril) para grupos de empresa.

**ALTA MONTAÑA**

Nuria (Gerona), del 1 de diciembre al 30 de abril.

Pradollano (Sierra Nevada—Granada—), del 1 de diciembre al 30 de abril excepto (del 21 de diciembre al 6 de enero y 3 al 10 de abril) para grupos de empresa.

**Solicitud de muebles para una vivienda**

Cártales Diocesana.—Una familia gitana que se ha integrado plenamente en la sociedad, y que cuenta con una vivienda digna, precisa de todo tipo de mobiliario en uso para poder amueblar las distintas dependencias de la vivienda: Sillas, mesas, camas, armarios, etc. Las personas que dispongan de algunos de estos enseres y quieran donarlos para el indicado fin, pueden notificarlo a Cártales Diocesana para enviar a recogerlo (San Agustín, 2; teléfono 412658).

**Convocada la provisión de plazas de médicos en la residencia sanitaria «Licinio de la Fuente»**

Por una resolución de la Delegación General del Instituto Nacional de Previsión se convoca el concurso para proveer plazas de médicos internos y médicos residente de primera en la residencia sanitaria de la Seguridad Social «Licinio de la Fuente».

Para médicos internos se convocan 8 plazas, y para médicos residentes, 28, distribuidas de la siguiente forma, por especialidades: Análisis clínicos, 2; anatomía patológica, 1; hematología-hemoterapia, 2; medicina interna y especialidades médicas, 4; radiología, 2; rehabilitación, 1; pediatría, 4; anestesiología, 2; cirugía general, 3; traumatología, 2; urología, 1; oftalmología, 1; otorrinolaringología, 1; y toxicología, 2.

Las condiciones en que habrán de proveerse estas plazas se publican en el «Boletín Oficial del Estado» del lunes.

**Las aguas de Madrona, hallazgo trascendental según la Asociación Nacional de Ingenieros de Minas**

El reciente alumbramiento de un importante caudal de aguas en Segovia no es caso único en España. Los recursos de aguas subterráneas en la península Ibérica podrían hacer frente al grave problema de escasez, que es una constante en la mayor parte de las regiones españolas.

Esta es una de las conclusiones aprobadas en una sesión extraordinaria de la Asociación Nacional de Ingenieros de Minas, celebrada para hacerse eco del hallazgo de Segovia, que se califica de «trascendental». De los informes expuestos en esta reunión, en la que participaron expertos en hidrogeología, se concluye que los menores costes de explotación y las más bajas inversiones que requiere el abastecimiento de aguas a partir de recursos subterráneos, unido al hecho de su mejor calidad para el consumo humano, aconsejan dedicar atención preferente a esta solución alternativa.

**Actos religiosos y exposición en la festividad de San Frutos**

Con motivo de la festividad de San Frutos, el próximo día 25, a las diez y media de la mañana, habrá coro en la catedral, y sobre las once se iniciará una procesión por el interior del templo, hasta el altar donde se guardan las reliquias del santo; en este lugar se entonará el popular villancico y después se oficiará una misa.

A estos actos asistirá el cabildo de la catedral de Avila.

Por otra parte, en la ermita de San Frutos, en el valle del Duratón, habrá una misa a las doce y media de la mañana, seguida de procesión.

**EXPOSICION COMEMORATIVA**

En relación con esta misma festividad, parece que en el Torreón de Lozoya, durante los días veintidós al veinticinco, se montará una exposición sobre San Frutos, con muestras iconográficas y bibliográficas, así como una sección dedicada al villancico.

La iniciativa de esta muestra artística es debida a Carlos Parrondo.

**Iglesia en Segovia**

**Cerca de dos millones y medio de pesetas fueron recaudadas para las misiones en el pasado curso escolar**

El Secretario Diocesano de Misiones de Segovia ha publicado la memoria anual de la cooperación económica de la diócesis a las Obras Misionales Pontificias durante el curso escolar 1975-76.

En ella se detallan todos los donativos recibidos, tanto de autoridades, entidades y corporaciones, como de parroquias, colegios, escuelas y particulares. Entre éstos resalta un donativo extraordinario de 250.000 pesetas para una beca misional perpetua, con destino a la formación sacerdotal y seminaristas indígenas en los países de misiones, por la señorita Pilar Romero Aparicio.

El total de la recaudación obtenida ha sido de pesetas 2.414.272, distribuidas entre las Obras Misionales Pontificias en las cantidades siguientes:

Obra de la Propagación de la Fe (DOMUND), 1.238.359 pesetas.

Obra del Clero Indígena (incluida la beca), 431.982.

Obra de la Santa Infancia, 466.313.

Misiones de Africa (colecta de Epifanía), 151.658.

Iglesias de Hispanoamérica y Seminario Nacional de Misiones Extranjeras (CECADA e IEME), 125.960.

Total: 2.414.272 pesetas.

En la presentación de la memoria el director diocesano de Misiones manifiesta su más profunda gratitud a cuantos contribuyeron con sus donativos y colaboraron de algún modo al feliz resultado de las jornadas misionales, de modo especial a los medios de comunicación social —«El Adelantado de Segovia» y «Radio Segovia»—, Cuerpo de Correos y Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, a sacerdotes, maestros y niños.

**NOTA DEL OBISPO DE LA DIOCESIS**

El obispo de Segovia, monseñor Palenzuela Velázquez, nos remite la siguiente nota: «Con gran satisfacción he recibido la invitación de la Comisión de Apostolado Seglar de la diócesis a los cris-

Conozca la Ley  
**A los encubridores responde la misma pena que al de un delito: rebajada en grados**

Las luctuosas jornadas que se están viviendo en las provincias del norte de España que los autores de los delitos no siempre son castigados por la policía, plantea el tema de la rebajada que alcanza a los encubridores.

El artículo 12 del Código Penal que son responsables criminalmente de los delitos y faltas, los autores, los cómplices y los encubridores. Vamos a ceñirnos en esta ocasión a la rebajada que alcanza a los encubridores.

«Cuándo y cómo se castiga un delito? El artículo 17 del mencionado código señala que son encubridores quienes, conociendo que el delito se ha cometido, después auxi-

liando a los delincuentes para que se aprovechen de sus efectos, ocultando el cuerpo del delito o los instrumentos utilizados para impedir su descubrimiento, o albergando, ocultando o proporcionando la fuga del culpable, cuando el delincuente sea reo de traición, homicidio contra el jefe del Estado o su sucesor, terrorismo, parricidio, asesinato o reo de otro delito habitualmente conocido.

Vemos, por tanto, que hay dos maneras de convertirse en encubridor: Una la de aprovecharse de los efectos del delito (vender, por ejemplo, una mercancía que ha sido robada) o auxiliar al autor para que se aproveche, ocultándolo o proporcionándole la huida, o inutilizando el cuerpo o los instrumentos del delito.

La pena que corresponde a los encubridores de un delito consumado, frustrado o intentado, según el artículo 54 del Código Penal, es la inferior en dos grados a la que señale la ley para el autor de dicho delito.

Sin embargo, los encubridores de sus cónyuges, ascendientes, descendientes, hermanos legítimos, naturales o adoptivos, o afines en los mismos grados, estarán exentos de responsabilidad, excepto cuando auxiliien al autor a que se aproveche de los efectos del delito.

**Gonzalo FRESNEDA**

**Notas de la Enseñanza ECLESIASTICOS**

Delegación de Educación y Ciencia.—El «Boletín Oficial del Estado» del 5 de octubre actual, publica orden del Ministerio de Educación y Ciencia de fecha 1 de julio de 1976, por la que se hace pública la convocatoria de ayudas para estudios eclesásticos durante el curso académico 1976-77.

Los estudios a los que se refiere la presente convocatoria son aquéllos que conforme a las vigentes normas canónicas y demás disposiciones complementarias de la Sagrada Congregación de Enseñanza Católica, constituyen ramas importantes de las ciencias eclesásticas (Filosofía, Teología, Sagrada Escritura y Derecho Canónico) y son impartidos en centros reconocidos a estos efectos por las autoridades jerárquicas correspondientes, así como los estudios civiles que habiliten a sacerdotes y religiosos para el ejercicio de la docencia.

Las peticiones se formularán en modelo oficial de instancia facilitado gratuitamente por esta Delegación y el plazo finalizará el día 5 del próximo mes de noviembre.

Para una más amplia información dirigirse a esta Delegación Provincial (Unidad de Promoción Estudiantil), plaza de Colmenares, número 2.

**MATRICULA PARA FORMACION PROFESIONAL**

Diputación Provincial.—Se hace público, para general conocimiento, que el plazo para matricularse en el centro de formación profesional, Residencia Provincial, ha quedado prorrogado hasta el día 25 del corriente mes, para la rama administrativa de formación profesional de 1.º y 2.º curso, pudiendo matricularse en la secretaría del centro, calle Cardenal Zúñiga, s/n (portería de Hermanas).

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

DIARIO DE INFORMACION E INTERESES GENERALES Y LOCALES

Hoy hace 75 años decía:  
**CRONICA**

«No podía la primera autoridad civil de la provincia, obligar a las empresas de coches que circulan durante la noche, a colocar una luz en los frentes de los carruajes que pudieran dar luz al interior y cabriolé, evitando que los viajeros se constituyan en ánimas y observen actos poco edificantes, que se sienten, aunque no se ven, en algunos viajes?»

La empresa en nada se perjudicaría porque cinco céntimos más por cada viajero no es gravosa y se indemnizaría del coste y gasto que pudiera ocasionar la instalación y sostenimiento de la luz; de otra manera las jóvenes y señoras tendrían que abstenerse el viajar en tales vehículos, sin que hoy queramos extendernos a más.

\*\*\*

Afirmase que se ha hecho una falsificación importante de billetes de la lotería de Navidad y que se han tomado grandes precauciones para comprobar la noticia y castigar a los culpables, tomando entretanto el Gobierno, cierta medida que se hará pública en el acto de comprobarse la falsificación, a fin de que el público que juegue en dicho sorteo no sufra el menor perjuicio.

**NOTAS SUELTAS**

A la hora de esta conferencia (cinco y cuarto de la tarde), van lidiados seis toros. Ha recibido fuego el de don Atanasio Martín y resultó superior el de Adalid, que aguantó ocho varas, resultando cuatro caballos muertos.

\*\*\*

Continúa sin solucionar el desafío de los señores Merino y Fuentes (director de «El País»).

\*\*\*

A Veragua le han tomado el pelo por todo lo alto cuantos oradores han usado la palabra.

\*\*\*

En la Farmacia «Modelo», de plaza Mayor, 3, se anunciaban los siguientes productos:

Magnesia granular efervescente, frasco, 1 peseta.

Manzanilla granulada Sacristán, id., id., 2 ptas.

Vida Estomacal, lo mejor para el estómago, 5 ptas.

Esencia de zarzaparrilla, frasco, 0,75 pesetas.

**EL EJERCITO INGLES, OFENDIDO**

Londres, 19.—El Ejército británico se ha considerado ofendido por las declaraciones del general norteamericano George S. Brown, presidente de la Junta de Estados Mayores de Estados Unidos.

El general Brown declaró en una entrevista que «se pone uno enfermo de ver al Ejército británico actual», agregando que «todo con lo que cuentan son generales, almirante y bandas de música».

La reacción de varios generales británicos no se ha hecho esperar, especialmente de los retirados.

El teniente general sir John Bates, ahora director de una empresa, dijo hoy que su opinión sobre las declaraciones de su colega norteamericano «son impublicables». El general vizconde Allenby, afirmó que «no había escuchado tamaña monstruosidad en su vida» y que esta misma forma se ha expresado otros varios de sus compañeros de armas.

Sin embargo, el general vizconde Monkton, aunque rechazó las afirmaciones del norteamericano, reconoció que el Ejército británico «está ahora en un nivel desesperadamente bajo».—Efe.

**TARDES LIBRES**

EMPRESA DE ASESORAMIENTO Y VENTAS

PRECISA PERSONAL AMBOS SEXOS

Ingresos a convenir. Preferible con vehículo propio

Interesados presentarse mañana jueves, de 4 a 7, en Cafetería del Hotel Acueducto, preguntando en barra por Sr. Arias

**Desde 18 años TITULO ELEMENTAL - 415.240 ptas. año**

**EXAMENES EN SEGOVIA**

OPORTUNIDAD DE 2.º DEL INSTITUTO N. PREVISION. AMBOS SEXOS. Desde 18 años, sin límite máximo. Bachiller elemental, graduado escolar o equivalente. Ejercicios fáciles (mecanografía, ortografía, aritmética y programa de 27 temas) que puede usted preparar en su domicilio con nuestra **OPORTUNIDAD! Cuatro exámenes al año. Próximos exámenes: enero, abril, julio y octubre. Instancias hasta el 10 de noviembre (para examinarse en enero). Pídanos URGENTE (indicando el curso) acompañando 20 pesetas en sellos de Correos) amplia información sobre este NUEVO SISTEMA de Exámenes. Diríjase a JURISPERICIA, Jardines, 3. MADRID-14.**

**EL MUNDO AMARILLO SURTIÓ Y VUELTA**

¿Buscas y venidas directamente? ¿Tiempo buscando? ¿Ejercicio del sitio, en cualquier cosa? ¿Trabajar, cansarse, correr...? ¿Las Amarillas? ¿En las ciudades son fáciles como las Amarillas? ¿Por vía Telefónica.

Esta iniciativa de un grupo de cristiano viene a unirse al nutrido grupo de catequistas que ha preparado y movilizó el Secretariado de Catequesis, a los educadores del junior, a otros grupos.

Entramos en unos tiempos en los que los cristianos tendrán que intervenir en todos los campos y habrán de hacerlo desde los imperativos de la fe y los dictados de su propia conciencia. Otros lo están haciendo, mientras los cristianos se inhiben, esperando que poderes autoritarios y fuertes les den todo hecho y les libren de pensar y tomar decisiones.

† ANTONIO. (Obispo de Segovia)»

**MUJERES DE ACCION CATORICA**

Con la celebración de la Eucaristía, a las cinco de la tarde de mañana, jueves, en la parroquia de la Trinidad, dará comienzo la apertura de curso de las mujeres de A. C. Seguidamente tendrá lugar el acto de inauguración en el centro, calle Trinidad, 4, bajo derecha.

Estos actos estarán presididos por el obispo.

**EL MUNDO AMARILLO SURTIÓ Y VUELTA**

Me llena de gran alegría esta iniciativa de los seglares a la que habrán de atender el obispo y los sacerdotes. Nos pesan mucho las palabras del Concilio Vaticano II válidas para cualquier Iglesia: «La Iglesia no está verdaderamente fundada, ni vive plenamente, ni es testimonio acabado de Cristo en el mundo, mientras no haya y trabaje con la jerarquía un laicado propiamente dicho». Porque el Evangelio no puede penetrar profundamente en la mentalidad, en la vida y en el trabajo de un pueblo sin la presencia activa de los laicos» (AG, 21).

**EL MUNDO AMARILLO SURTIÓ Y VUELTA**

Me llena de gran alegría esta iniciativa de los seglares a la que habrán de atender el obispo y los sacerdotes. Nos pesan mucho las palabras del Concilio Vaticano II válidas para cualquier Iglesia: «La Iglesia no está verdaderamente fundada, ni vive plenamente, ni es testimonio acabado de Cristo en el mundo, mientras no haya y trabaje con la jerarquía un laicado propiamente dicho». Porque el Evangelio no puede penetrar profundamente en la mentalidad, en la vida y en el trabajo de un pueblo sin la presencia activa de los laicos» (AG, 21).

**EL MUNDO AMARILLO SURTIÓ Y VUELTA**

Me llena de gran alegría esta iniciativa de los seglares a la que habrán de atender el obispo y los sacerdotes. Nos pesan mucho las palabras del Concilio Vaticano II válidas para cualquier Iglesia: «La Iglesia no está verdaderamente fundada, ni vive plenamente, ni es testimonio acabado de Cristo en el mundo, mientras no haya y trabaje con la jerarquía un laicado propiamente dicho». Porque el Evangelio no puede penetrar profundamente en la mentalidad, en la vida y en el trabajo de un pueblo sin la presencia activa de los laicos» (AG, 21).

**EL MUNDO AMARILLO SURTIÓ Y VUELTA**

Me llena de gran alegría esta iniciativa de los seglares a la que habrán de atender el obispo y los sacerdotes. Nos pesan mucho las palabras del Concilio Vaticano II válidas para cualquier Iglesia: «La Iglesia no está verdaderamente fundada, ni vive plenamente, ni es testimonio acabado de Cristo en el mundo, mientras no haya y trabaje con la jerarquía un laicado propiamente dicho». Porque el Evangelio no puede penetrar profundamente en la mentalidad, en la vida y en el trabajo de un pueblo sin la presencia activa de los laicos» (AG, 21).

**EL MUNDO AMARILLO SURTIÓ Y VUELTA**

Me llena de gran alegría esta iniciativa de los seglares a la que habrán de atender el obispo y los sacerdotes. Nos pesan mucho las palabras del Concilio Vaticano II válidas para cualquier Iglesia: «La Iglesia no está verdaderamente fundada, ni vive plenamente, ni es testimonio acabado de Cristo en el mundo, mientras no haya y trabaje con la jerarquía un laicado propiamente dicho». Porque el Evangelio no puede penetrar profundamente en la mentalidad, en la vida y en el trabajo de un pueblo sin la presencia activa de los laicos» (AG, 21).

**EL MUNDO AMARILLO SURTIÓ Y VUELTA**

Me llena de gran alegría esta iniciativa de los seglares a la que habrán de atender el obispo y los sacerdotes. Nos pesan mucho las palabras del Concilio Vaticano II válidas para cualquier Iglesia: «La Iglesia no está verdaderamente fundada, ni vive plenamente, ni es testimonio acabado de Cristo en el mundo, mientras no haya y trabaje con la jerarquía un laicado propiamente dicho». Porque el Evangelio no puede penetrar profundamente en la mentalidad, en la vida y en el trabajo de un pueblo sin la presencia activa de los laicos» (AG, 21).

**EL MUNDO AMARILLO SURTIÓ Y VUELTA**

Me llena de gran alegría esta iniciativa de los seglares a la que habrán de atender el obispo y los sacerdotes. Nos pesan mucho las palabras del Concilio Vaticano II válidas para cualquier Iglesia: «La Iglesia no está verdaderamente fundada, ni vive plenamente, ni es testimonio acabado de Cristo en el mundo, mientras no haya y trabaje con la jerarquía un laicado propiamente dicho». Porque el Evangelio no puede penetrar profundamente en la mentalidad, en la vida y en el trabajo de un pueblo sin la presencia activa de los laicos» (AG, 21).

**EL MUNDO AMARILLO SURTIÓ Y VUELTA**

Me llena de gran alegría esta iniciativa de los seglares a la que habrán de atender el obispo y los sacerdotes. Nos pesan mucho las palabras del Concilio Vaticano II válidas para cualquier Iglesia: «La Iglesia no está verdaderamente fundada, ni vive plenamente, ni es testimonio acabado de Cristo en el mundo, mientras no haya y trabaje con la jerarquía un laicado propiamente dicho». Porque el Evangelio no puede penetrar profundamente en la mentalidad, en la vida y en el trabajo de un pueblo sin la presencia activa de los laicos» (AG, 21).

**EL MUNDO AMARILLO SURTIÓ Y VUELTA**

Me llena de gran alegría esta iniciativa de los seglares a la que habrán de atender el obispo y los sacerdotes. Nos pesan mucho las palabras del Concilio Vaticano II válidas para cualquier Iglesia: «La Iglesia no está verdaderamente fundada, ni vive plenamente, ni es testimonio acabado de Cristo en el mundo, mientras no haya y trabaje con la jerarquía un laicado propiamente dicho». Porque el Evangelio no puede penetrar profundamente en la mentalidad, en la vida y en el trabajo de un pueblo sin la presencia activa de los laicos» (AG, 21).

**EL MUNDO AMARILLO SURTIÓ Y VUELTA**

Me llena de gran alegría esta iniciativa de los seglares a la que habrán de atender el obispo y los sacerdotes. Nos pesan mucho las palabras del Concilio Vaticano II válidas para cualquier Iglesia: «La Iglesia no está verdaderamente fundada, ni vive plenamente, ni es testimonio acabado de Cristo en el mundo, mientras no haya y trabaje con la jerarquía un laicado propiamente dicho». Porque el Evangelio no puede penetrar profundamente en la mentalidad, en la vida y en el trabajo de un pueblo sin la presencia activa de los laicos» (AG, 21).

**EL MUNDO AMARILLO SURTIÓ Y VUELTA**

Me llena de gran alegría esta iniciativa de los seglares a la que habrán de atender el obispo y los sacerdotes. Nos pesan mucho las palabras del Concilio Vaticano II válidas para cualquier Iglesia: «La Iglesia no está verdaderamente fundada, ni vive plenamente, ni es testimonio acabado de Cristo en el mundo, mientras no haya y trabaje con la jerarquía un laicado propiamente dicho». Porque el Evangelio no puede penetrar profundamente en la mentalidad, en la vida y en el trabajo de un pueblo sin la presencia activa de los laicos» (AG, 21).

**EL MUNDO AMARILLO SURTIÓ Y VUELTA**

Me llena de gran alegría esta iniciativa de los seglares a la que habrán de atender el obispo y los sacerdotes. Nos pesan mucho las palabras del Concilio Vaticano II válidas para cualquier Iglesia: «La Iglesia no está verdaderamente fundada, ni vive plenamente, ni es testimonio acabado de Cristo en el mundo, mientras no haya y trabaje con la jerarquía un laicado propiamente dicho». Porque el Evangelio no puede penetrar profundamente en la mentalidad, en la vida y en el trabajo de un pueblo sin la presencia activa de los laicos» (AG, 21).

**EL MUNDO AMARILLO SURTIÓ Y VUELTA**

Me llena de gran alegría esta iniciativa de los seglares a la que habrán de atender el obispo y los sacerdotes. Nos pesan mucho las palabras del Concilio Vaticano II válidas para cualquier Iglesia: «La Iglesia no está verdaderamente fundada, ni vive plenamente, ni es testimonio acabado de Cristo en el mundo, mientras no haya y trabaje con la jerarquía un laicado propiamente dicho». Porque el Evangelio no puede penetrar profundamente en la mentalidad, en la vida y en el trabajo de un pueblo sin la presencia activa de los laicos» (AG, 21).

**EL MUNDO AMARILLO SURTIÓ Y VUELTA**

Me llena de gran alegría esta iniciativa de los seglares a la que habrán de atender el obispo y los sacerdotes. Nos pesan mucho las palabras del Concilio Vaticano II válidas para cualquier Iglesia: «La Iglesia no está verdaderamente fundada, ni vive plenamente, ni es testimonio acabado de Cristo en el mundo, mientras no haya y trabaje con la jerarquía un laicado propiamente dicho». Porque el Evangelio no puede penetrar profundamente en la mentalidad, en la vida y en el trabajo de un pueblo sin la presencia activa de los laicos» (AG, 21).

**EL MUNDO AMARILLO SURTIÓ Y VUELTA**

Me llena de gran alegría esta iniciativa de los seglares a la que habrán de atender el obispo y los sacerdotes. Nos pesan mucho las palabras del Concilio Vaticano II válidas para cualquier Iglesia: «La Iglesia no está verdaderamente fundada, ni vive plenamente, ni es testimonio acabado de Cristo en el mundo, mientras no haya y trabaje con la jerarquía un laicado propiamente dicho». Porque el Evangelio no puede penetrar profundamente en la mentalidad, en la vida y en el trabajo de un pueblo sin la presencia activa de los laicos» (AG, 21).

**EL MUNDO AMARILLO SURTIÓ Y VUELTA**

Me llena de gran alegría esta iniciativa de los seglares a la que habrán de atender el obispo y los sacerdotes. Nos pesan mucho las palabras del Concilio Vaticano II válidas para cualquier Iglesia: «La Iglesia no está verdaderamente fundada, ni vive plenamente, ni es testimonio acabado de Cristo en el mundo, mientras no haya y trabaje con la jerarquía un laicado propiamente dicho». Porque el Evangelio no puede penetrar profundamente en la mentalidad, en la vida y en el trabajo de un pueblo sin la presencia activa de los laicos» (AG, 21).

**EL MUNDO AMARILLO SURTIÓ Y VUELTA**

Me llena de gran alegría esta iniciativa de los seglares a la que habrán de atender el obispo y los sacerdotes. Nos pesan mucho las palabras del Concilio Vaticano II válidas para cualquier Iglesia: «La Iglesia no está verdaderamente fundada, ni vive plenamente, ni es testimonio acabado de Cristo en el mundo, mientras no haya y trabaje con la jerarquía un laicado propiamente dicho». Porque el Evangelio no puede penetrar profundamente en la mentalidad, en la vida y en el trabajo de un pueblo sin la presencia activa de los laicos» (AG, 21).

**EL MUNDO AMARILLO SURTIÓ Y VUELTA**

Me llena de gran alegría esta iniciativa de los seglares a la que habrán de atender el obispo y los sacerdotes. Nos pesan mucho las palabras del Concilio Vaticano II válidas para cualquier Iglesia: «La Iglesia no está verdaderamente fundada, ni vive plenamente, ni es testimonio acabado de Cristo en el mundo, mientras no haya y trabaje con la jerarquía un laicado propiamente dicho». Porque el Evangelio no puede penetrar profundamente en la mentalidad, en la vida y en el trabajo de un pueblo sin la presencia activa de los laicos» (AG, 21).

**EL MUNDO AMARILLO SURTIÓ Y VUELTA**

Me llena de gran alegría esta iniciativa de los seglares a la que habrán de atender el obispo y los sacerdotes. Nos pesan mucho las palabras del Concilio Vaticano II válidas para cualquier Iglesia: «La Iglesia no está verdaderamente fundada, ni vive plenamente, ni es testimonio acabado de Cristo en el mundo, mientras no haya y trabaje con la jerarquía un laicado propiamente dicho». Porque el Evangelio no puede penetrar profundamente en la mentalidad, en la vida y en el trabajo de un pueblo sin la presencia activa de los laicos» (AG, 21).

**EL MUNDO AMARILLO SURTIÓ Y VUELTA**

Me llena de gran alegría esta iniciativa de los seglares a la que habrán de atender el obispo y los sacerdotes. Nos pesan mucho las palabras del Concilio Vaticano II válidas para cualquier Iglesia: «La Iglesia no está verdaderamente fundada, ni vive plenamente, ni es testimonio acabado de Cristo en el mundo, mientras no haya y trabaje con la jerarquía un laicado propiamente dicho». Porque el Evangelio no puede penetrar profundamente en la mentalidad, en la vida y en el trabajo de un pueblo sin la presencia activa de los laicos» (AG, 21).

**EL MUNDO AMARILLO SURTIÓ Y VUELTA**

Me llena de gran alegría esta iniciativa de los seglares a la que habrán de atender el obispo y los sacerdotes. Nos pesan mucho las palabras del Concilio Vaticano II válidas para cualquier Iglesia: «La Iglesia no está verdaderamente fundada, ni vive plenamente, ni es testimonio acabado de Cristo en el mundo, mientras no haya y trabaje con la jerarquía un laicado propiamente dicho». Porque el Evangelio no puede penetrar profundamente en la mentalidad, en la vida y en el trabajo de un pueblo sin la presencia activa de los laicos» (AG, 21).

**EL MUNDO AMARILLO SURTIÓ Y VUELTA**

Me llena de gran alegría esta iniciativa de los seglares a la que habrán de atender el obispo y los sacerdotes. Nos pesan mucho las palabras del Concilio Vaticano II válidas para cualquier Iglesia: «La Iglesia no está verdaderamente fundada, ni vive plenamente, ni es testimonio acabado de Cristo en el mundo, mientras no haya y trabaje con la jerarquía un laicado propiamente dicho». Porque el Evangelio no puede penetrar profundamente en la mentalidad, en la vida y en el trabajo de un pueblo sin la presencia activa de los laicos» (AG, 21).

**EL MUNDO AMARILLO SURTIÓ Y VUELTA**

Me llena de gran alegría esta iniciativa de los seglares a la que habrán de atender el obispo y los sacerdotes. Nos pesan mucho las palabras del Concilio Vaticano II válidas para cualquier Iglesia: «La Iglesia no está verdaderamente fundada, ni vive plenamente, ni es testimonio acabado de Cristo en el mundo, mientras no haya y trabaje con la jerarquía un laicado propiamente dicho». Porque el Evangelio no puede penetrar profundamente en la mentalidad, en la vida y en el trabajo de un pueblo sin la presencia activa de los laicos» (AG, 21).

**EL MUNDO AMARILLO SURTIÓ Y VUELTA**

Me llena de gran alegría esta iniciativa de los seglares a la que habrán de atender el obispo y los sacerdotes. Nos pesan mucho las palabras del Concilio Vaticano II válidas para cualquier Iglesia: «La Iglesia no está verdaderamente fundada, ni vive plenamente, ni es testimonio acabado de Cristo en el mundo, mientras no haya y trabaje con la jerarquía un laicado propiamente dicho». Porque el Evangelio no puede penetrar profundamente en la mentalidad, en la vida y en el trabajo de un pueblo sin la presencia activa de los laicos» (AG, 21).

**EL MUNDO AMARILLO SURTIÓ Y VUELTA**

Me llena de gran alegría esta iniciativa de los seglares a la que habrán de atender el obispo y los sacerdotes. Nos pesan mucho las palabras del Concilio Vaticano II válidas para cualquier Iglesia: «La Iglesia no está verdaderamente fundada, ni vive plenamente, ni es testimonio acabado de Cristo en el mundo, mientras no haya y trabaje con la jerarquía un laicado propiamente dicho». Porque el Evangelio no puede penetrar profundamente en la mentalidad, en la vida y en el trabajo de un pueblo sin la presencia activa de los laicos» (AG, 21).

**EL MUNDO AMARILLO SURTIÓ Y VUELTA**

Me llena de gran alegría esta iniciativa de los seglares a la que habrán de atender el obispo y los sacerdotes. Nos pesan mucho las palabras del Concilio Vaticano II válidas para cualquier Iglesia: «La Iglesia no está verdaderamente fundada, ni vive plenamente, ni es testimonio acabado de Cristo en el mundo, mientras no haya y trabaje con la jerarquía un laicado propiamente dicho». Porque el Evangelio no puede penetrar profundamente en la mentalidad, en la vida y en el trabajo de un pueblo sin la presencia activa de los laicos» (AG, 21).

**EL MUNDO AMARILLO SURTIÓ Y VUELTA**

Me llena de gran alegría esta iniciativa de los seglares a la que habrán de atender el obispo y los sacerdotes. Nos pesan mucho las palabras del Concilio Vaticano II válidas para cualquier Iglesia: «La Iglesia no está verdaderamente fundada, ni vive plenamente, ni es testimonio acabado de Cristo en el mundo, mientras no haya y trabaje con la jerarquía un laicado propiamente dicho». Porque el Evangelio no puede penetrar profundamente en la mentalidad, en la vida y en el trabajo de un pueblo sin la presencia activa de los laicos» (AG, 21).

**EL MUNDO AMARILLO SURTIÓ Y VUELTA**

Me llena de gran alegría esta iniciativa de los seglares a la que habrán de atender el obispo y los sacerdotes. Nos pesan mucho las palabras del Concilio Vaticano II válidas para cualquier Iglesia: «La Iglesia no está verdaderamente fundada, ni vive plenamente, ni es testimonio acabado de Cristo en el mundo, mientras no haya y trabaje con la jerarquía un laicado propiamente dicho». Porque el Evangelio no puede penetrar profundamente en la mentalidad, en la vida y en el trabajo de un pueblo sin la presencia activa de los laicos» (AG, 21).

**EL MUNDO AMARILLO SURTIÓ Y VUELTA**

Me llena de gran alegría esta iniciativa de los seglares a la que habrán de atender el obispo y los sacerdotes. Nos pesan mucho las palabras del Concilio Vaticano II válidas para cualquier Iglesia: «La Iglesia no está verdaderamente fundada, ni vive plenamente, ni es testimonio acabado de Cristo en el mundo, mientras no haya y trabaje con la jerarquía un laicado propiamente dicho». Porque el Evangelio no puede penetrar profundamente en la mentalidad, en la vida y en el trabajo de un pueblo sin la presencia activa de los laicos» (AG, 21).

**EL MUNDO AMARILLO SURTIÓ Y VUELTA**

Me llena de gran alegría esta iniciativa de los seglares a la que habrán de atender el obispo y los sacerdotes. Nos pesan mucho las palabras del Concilio Vaticano II válidas para cualquier Iglesia: «La Iglesia no está verdaderamente fundada, ni vive plenamente, ni es testimonio acabado de Cristo en el mundo, mientras no haya y trabaje con la jerarquía un laicado propiamente dicho». Porque el Evangelio no puede penetrar profundamente en la mentalidad, en la vida y en el trabajo de un pueblo sin la presencia activa de los laicos» (AG, 21).

**EL MUNDO AMARILLO SURTIÓ Y VUELTA**

Me llena de gran alegría esta iniciativa de los seglares a la que habrán de atender el obispo y los sacerdotes. Nos pesan mucho las palabras del Concilio Vaticano II válidas para cualquier Iglesia: «La Iglesia no está verdaderamente fundada, ni vive plenamente, ni es testimonio acabado de Cristo en el mundo, mientras no haya y trabaje con la jerarquía un laicado propiamente dicho». Porque el Evangelio no puede penetrar profundamente en la mentalidad, en la vida y en el trabajo de un pueblo sin la presencia activa de los laicos» (AG, 21).

**EL MUNDO AMARILLO SURTIÓ Y VUELTA**

Me llena de gran alegría esta iniciativa de los seglares a la que habrán de atender el obispo y los sacerdotes. Nos pesan mucho las palabras del Concilio Vaticano II válidas para cualquier Iglesia: «La Iglesia no está verdaderamente fundada, ni vive plenamente, ni es testimonio acabado de Cristo en el mundo, mientras no haya y trabaje con la jerarquía un laicado propiamente dicho». Porque el Evangelio no puede penetrar profundamente en la mentalidad, en la vida y en el trabajo de un pueblo sin la presencia activa de los laicos» (AG, 21).

**EL MUNDO AMARILLO SURTIÓ Y VUELTA**

Me llena de gran alegría esta iniciativa de los seglares a la que habrán de atender el obispo y los sacerdotes. Nos pesan mucho las palabras del Concilio Vaticano II válidas para cualquier Iglesia: «La Iglesia no está verdaderamente fundada, ni vive plenamente, ni es testimonio acabado de Cristo en el mundo, mientras no haya y trabaje con la jerarquía un laicado propiamente dicho». Porque el Evangelio no puede penetrar profundamente en la mentalidad, en la vida y en el trabajo de un pueblo sin la presencia activa de los laicos» (AG, 21).

**EL MUNDO AMARILLO SURTIÓ Y VUELTA**

Me llena de gran alegría esta iniciativa de los seglares a la que habrán de atender el obispo y los sacerdotes. Nos pesan mucho las palabras del Concilio Vaticano II válidas para cualquier Iglesia: «La Iglesia no está verdaderamente fundada, ni vive plenamente, ni es testimonio acabado de Cristo en el mundo, mientras no haya y trabaje con la jerarquía un laicado propiamente dicho». Porque el Evangelio no puede penetrar profundamente en la mentalidad, en la vida y en el trabajo de un pueblo sin la presencia activa de los laicos» (AG, 21).

**EL MUNDO AMARILLO SURTIÓ Y VUELTA**

Me llena de gran alegría esta iniciativa de los seglares a la que habrán de atender el obispo y los sacerdotes. Nos pesan mucho las palabras del Concilio Vaticano II válidas para cualquier Iglesia: «La Iglesia no está verdaderamente fundada, ni vive plenamente, ni es testimonio acabado de Cristo en el mundo, mientras no haya y trabaje con la jerarquía un laicado propiamente dicho». Porque el Evangelio no puede penetrar profundamente en la mentalidad, en la vida y en el trabajo de un pueblo sin la presencia activa de los laicos» (AG, 21).

**EL MUNDO AMARILLO SURTIÓ Y VUELTA**

Me llena de gran alegría esta iniciativa de los seglares a la que habrán de atender el obispo y los sacerdotes. Nos pesan mucho las palabras del Concilio Vaticano II válidas para cualquier Iglesia: «La Iglesia no está verdaderamente fundada, ni vive plenamente, ni es testimonio acabado de Cristo en el mundo, mientras no haya y trabaje con la jerarquía un laicado propiamente dicho». Porque el Evangelio no puede penetrar profundamente en la mentalidad, en la vida y en el trabajo de un pueblo sin la presencia activa de los laicos» (AG, 21).

**EL MUNDO AMARILLO SURTIÓ Y VUELTA**

Me llena de gran alegría esta iniciativa de los seglares a la que habrán de atender el obispo y los sacerdotes. Nos pesan mucho las palabras del Concilio Vaticano II válidas para cualquier Iglesia: «La Iglesia no está verdaderamente fundada, ni vive plenamente, ni es testimonio acabado de Cristo en el mundo, mientras no haya y trabaje con la jerarquía un laicado propiamente dicho». Porque el Evangelio no puede penetrar profundamente en la mentalidad, en la vida y en el trabajo de un pueblo sin la presencia activa de los laicos» (AG, 21).









**Tesoros  
que no debemos  
malgastar**

# MEDICAMENTOS: RESPETO

## Sólo el médico puede prescribirlos

Cada medicamento es un tesoro acuñado por hombres inolvidables. Es el fruto de mentes privilegiadas.

Es una generosa herencia a disposición de nuestra salud.

¡Un respeto para los medicamentos! Están ahí, por si Usted los necesita. No los malgaste.

Nadie debe usar medicamentos inadecuadamente.

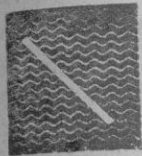
Ni abusar de ellos. Porque, en el mejor de los casos, sería un gasto necio. Pero, también podrían en otros casos resultar contraindicados, o enmascarar síntomas, o crear resistencias del organismo ante tratamientos verdaderamente dramáticos.

Nunca se auto-recete. Nunca aconseje a otros.

Deje que su médico diga «qué», «cuánto» y «cuándo» le conviene a Usted. El tiene motivos para saberlo.



La Sanidad Nacional y la Seguridad Social velan por su salud. Colabore con ellas.



## LA QUINIELA DEL PREMIO «PLANETA»

«Los premios no se han hecho para descubrir autores —porque si les hay, tarde o temprano, salen— sino para descubrir lectores», nos decía José Manuel Lara, creador del premio «Planeta», en la reunión informativa que con los periodistas celebró en Tres Molinos, un típico restaurante de las afueras de Barcelona, la víspera de ser fallado el premio, cuyo importe es, como ya se sabe, de cuatro millones de pesetas. «Y si sigue la demanda —decía Lara hablando de la cuantía— seguiré aumentando el importe». Junto a él, se situaron los miembros del jurado del premio, que además del editor eran Ricardo Fernández de la Reguera, Antonio Prieto, Carlos Pujol y Martín de Riquer, actuando como secretario Manuel Lombardero.

En su informe, Lara dijo que del primer premio «Planeta» se llevan vendidos 91.500 ejemplares («En la noche no hay caminos», de Juan José Mira, premiada en 1952), y del último, «La ganadora», de Mercedes Salisachs, 365.000 ejemplares. En total, han sido vendidos 3.554.100 ejemplares del premio «Planeta» en los 25 años de su existencia.

Lara adelantó ya, contestando a una pregunta, que sus tres «preferidas» para la final eran las novelas tituladas «Historia de Elio», «La buena muerte» y «En el día de hoy», presentadas las tres con seudónimos. Luego resultó que sí, que sus «preferidas», por algo lo eran. Salieron las tres primeras y por este orden: «En el día de hoy», de Ernest Hemingway, que en realidad era Jesús Torbado; «La buena muerte», de Gonzalo Torre Aznhen, seudónimo de Alfonso Grosso, e «Historia de Elio», de Horacio Sintón, seudónimo de Ramón Tamames. De esta forma, se venderán bien, y con demanda, los tres títulos: El primero, por ser el premio; el segundo, por ser de un novelista como Grosso, de fundamentada fama, y la tercera de clasificada, aunque sin premio, por salir de la pluma de Ramón Tamames. Total, que Lara demuestra ser, como nos dijo «más entendido en números que en literatura». Le pregunté si en las 19 novelas que habían quedado finalistas abundaba el tema político como fondo y respondió que no sólo en ellas, sino en la generalidad de las 247 presentadas al concurso.

### LA QUINIELA

En la invitación para asistir a la cena de gala que se celebró en el monumental palacio de Montjuich, que lucía toda su espléndida iluminación, figuraba una quiniela que debía rellenarse con los títulos de las cuatro novelas que quedarían clasificadas en los primeros puestos. Naturalmente, las cábalas fueron muchas y entre los periodistas, cada cual aportaba sus «averiguaciones», se recogían rumores, se hablaba de los posibles nombres que se ocultaban tras los seudónimos... Hubo, claro, de todo; el que acertó en algo, el que no acertó en nada, el que confundió la quiniela al fiar de alguno al que se consideraba más enterado... No sé los acertantes que habría entre los 1.500 comensales que llenábamos las 150 mesas del gigantesco salón del palacio. Posiblemente alguno se llevaría el lote de libros «Planeta» que se ofrecía como premio.

En la cena, caras de escritores conocidos: Mercedes Salisachs, Angel María de Lera, Ricardo de la Cierva, Santiago Lorén... Por cierto, Lorén, segundo ganador del «Planeta», allá en 1953, fue el encargado de partir un monumental pastel que llevaba el emblema de la edi-

torial y las velas correspondientes a los 25 años que cumplía en esta ocasión el premio; mientras, resonaba armoniosamente en las altas bóvedas el órgano del palacio de Montjuich.

A medida que avanzaban las votaciones todo se iba aclarando un poquito y mientras el propio Lara anunciaba desde el escenario que, a petición del jurado, elevaba el importe del segundo premio a un millón de pesetas, y procedía a abrir la plica de la novela premiada, «En el día de hoy», ya había revuelto en torno a la mesa que ocupaba Jesús Torbado. Por otra parte, Alfonso Grosso, que parece sé consideraba seguro vencedor, no podía ocultar su desagrado, y no subió al escenario en ningún momento. A la rueda de prensa que se celebró seguidamente con el premio, Grosso llegó al final con tiempo de hacer alguna manifestación en la que reflejaba su mal humor. Mientras se celebraba la «rueda», el público asistente —excesivamente frío a la hora de aplaudir al vencedor— presenciaba la actuación de María Dolores Pradera.

### PREMIO Y NOTICIAS

Si todo esto tiene que ver directamente con la concesión del premio «Planeta» en su 25 aniversario, también pude conseguir noticias ajenas al mismo y que brotaron de la charla con los compañeros. Charla «en los pasillos», en el vestíbulo del hotel Princesa Sofía o en el curso de la cena de gala. Por ejemplo, Basilio Gassent, el popular hombre de Radio Madrid, me contaba que la novela de Ramón Solís, director de «La Estafeta Literaria» —que cenaba en nuestra mesa— titulada «El canto de la gallina», adaptada por el propio Gassent para la cadena Ser, ha obtenido un éxito resonante, y allí mismo, delante de nosotros, iniciaron conversaciones para que otra novela de Solís pueda adaptarse asimismo por Basilio para la popular cadena.

Por cierto que Ramón Solís me contó también que está terminando una novela sobre la guerra carlista en la que la mayor parte de la acción se desarrolla en tierras segovianas, especialmente en Riaza y en San Ildefonso. Y hablando de Segovia, en la misma mesa tenía a otro paisano, popular periodista que hoy trabaja en la redacción de la recientemente nacida «Opinión», Apuleyo Soto. Es natural de un pueblo segoviano, aunque ausente de aquí hace bastantes años —pero no muchos, porque Apuleyo no es «viejo»—; aprovecho también para hablarme de una revista de la imagen que está promocionando. Ya me ocuparé de ella.

### LAS NOVELAS PREMIADAS

«En el día de hoy», de Jesús Torbado, ganadora del premio «Planeta» 1976, presenta un relato en el que supone que en 1939 gana la guerra civil la República; Azaña y Negrín se retiran y queda Besteiro como presidente y Prieto como jefe de gobierno, mientras que Franco se refugia en la Cuba de Batista. En la reconstrucción de estos supuestos hechos históricos se mezclan las andanzas del escritor Ernest Hemingway por Madrid. La historia no pasa del año 1940.

La novela de Alfonso Grosso, «La buena muerte», parte de la llegada a España de varios asesinos a sueldo que vienen con objeto de cometer unos crímenes que forman parte de un elaborado plan de venganza. El azar complica caprichosamente las situaciones y el final llega de forma inesperada.

P. Martín Cantalejo

## DESDE FRANCIA MUSEO DE CERRAJERIA EN PARIS

Ha sido inaugurado en París un museo de cerrajería, el Museo Bricard. Se halla situado en el número 1 de la calle Perle, en el barrio del Marais, en un palacete particular del siglo XVII construido por Libéral Bruant, «maitre des Oeuvres de Charpenterie du Roi» y «protegido» de Colbert.

Restaurado por Alfred Bricard con ayuda de B. Vitry, arquitecto principal de los Monumentos históricos, para establecer en él un museo de la cerrajería, el citado palacete ha recuperado las

magníficas proporciones y todo el esplendor de su pasado. Se trata, pues, de un marco excepcional para albergar una colección que, comenzaba en 1840, puede ser presentada ahora al público.

Vamos encontrando, por orden cronológicos los más curiosos y variados objetos; llaves y cerraduras de toda suerte, pestillos en herradura de Chambord, cerraduras de bronce del Palacio del Triángulo, fallebas «rocailles», o doradas creadas por Bricard en 1900 pomas de puertas inspirados en Gallé o Majorelle...

## ¡¡GANADERO!!

Compre reproductores selectos

(machos y hembras) de Raza Avileña

SUBVENCIONADOS

## XIX EXPOSICION - VENTA

Del 7 al 11 de noviembre en Madrid

Infórmese hoy mismo en su Jefatura Provincial de Ganadería, o en las Oficinas de la Asociación Nacional de Criadores de Raza Avileña.

Plaza de Santa Ana, 2. Teléfono 221668. AVILA

### GUIA MEDICA Y SANITARIA

#### Dr. N. Jiménez Muñoz - Delgado

TOCOCINECOLOGO

Jefe de Servicio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

Consulta previa petición de hora (de 4 a 6 de la tarde).

Calle Rancho, 12 y calle José Zorrilla, 87-1.º E. Teléfonos 415735 y 424160

### DOCTOR A. GIMENO

#### MATOBELLA

Huesos y Articulaciones

Plaza Estacionamiento de Autobuses, 3, tercero A

Consulta previa petición de hora al teléfono 41-54-90.

#### LUIS DE ANDRES SOLER

Cirujano-callista (Podólogo)

Consultas diarias de 4 a 6 salvo sábados y festivos. Roble 12 Tel. 411915.

### Centro Rehabilitación «La Piedad»

Afecciones congénitas y adquiridas

DR. MARCELINO DE ANDRES CUADRADO  
Jefe del Servicio de Rehabilitación de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social

Rehabilitación de 9 a 2 y de 3,30 a 7,30

Consulta de 3,30 a 7,30 (excepto sábados)

Paseo Ezequiel González, 27 Teléfono 414445

# Bolsa de Madrid

## BANCOS Y SEGUROS

	Anterior	Hoy
Banco de Bilbao ... ..	P. 526	P. 516
Banco Central ... ..	P. 606	P. 594
Banco Español de Crédito ... ..	P. 395	391
Banco Exterior de España ... ..	506	506
Banco de Fomento ... ..	P. 426	420
Banco Hispano Americano ... ..	P. 340	P. 333
Banco Ibérico ... ..	P. 391	P. 384
Banca López Quesada ... ..	P. 429	P. 421
Banco Mercantil e Industrial ... ..	805	—
Banco Popular Español ... ..	P. 310	P. 304
Banco de Santander ... ..	P. 485	P. 479
Banco Urquijo ... ..	P. 423	—
Banco de Vizcaya ... ..	P. 414	P. 406
Bankuni6n ... ..	306	—
Indubán ... ..	491	—
Unión y Fénix Español, Seguros ... ..	331	—

## INVERSION MOBILIARIA

Cartinbao ... ..	112	110
Cartisa ... ..	247	—
Fibansa ... ..	P. 156	—
General de Inversiones ... ..	206	204
Popularinsa ... ..	279	—

## ELECTRICAS, GAS Y AGUAS

Electra de Viesgo ... ..	108	106
Eléctricas Reunidas de Zaragoza ... ..	105	104
Fecsa, grandes ... ..	104	—
Fecsa, pequeñas ... ..	110	109
Fenosa ... ..	109,50	108,50
Hidroeléctrica del Cantábrico ... ..	115	113
Hidroeléctrica de Cataluña ... ..	98	96
Hidroeléctrica Española ... ..	133,50	131
Iberduero, ordinarias ... ..	134	132
Sevillana de Electricidad ... ..	122	120,50
Unión Eléctrica ... ..	109,50	108,50

## SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS

Altos Hornos de Vizcaya ... ..	120	118
Astilleros Españoles ... ..	68,50	—
Citroën Hispania ... ..	93	93
Construcciones y Auxiliares Ferrocarriles Duro-Felguera ... ..	97	—
Duro-Felguera ... ..	90	86
Española del Zinc ... ..	169	—
Fasa-Renault ... ..	81	—
Femsa ... ..	P. 140	—
Material y Construcciones ... ..	88	—
Metalúrgica de Santa Ana ... ..	77	77
Minero Siderúrgica de Ponferrada ... ..	110	—
Nueva Montaña Quijano ... ..	132	—
Seat ... ..	124	123

## TRANSPORTES

Metropolitano de Madrid ... ..	85	83
Transmediterránea ... ..	104	105

## QUIMICAS Y TEXTILES

Cros ... ..	148	—
Energía e Industrias Aragonesa ... ..	112	—
Española de Petróleos ... ..	427	421,50
Hidro-Nitro Española ... ..	185	190
Insular del Nitr6geno ... ..	163	—
Papelera Española ... ..	132	—
Papelera de Leiza-Sarri6 ... ..	187	—
Papeleras Reunidas ... ..	141	—
Petroliber ... ..	P. 190	—
Sniace ... ..	68	65
Unión Explosivos Río Tinto ... ..	248	243
Unión Resinera Española ... ..	1.200	—

## INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería Española ... ..	570	—
Dragados y Construcciones ... ..	580	570
Inmobiliaria Metropolitana ... ..	142	140
Inmobiliaria Urbis ... ..	189	187
Portland Valderrivas ... ..	240	240
Urbanizadora Metropolitana ... ..	395	395
Valenciana de Cementos Portland ... ..	250	—
Vallehermoso ... ..	186	183

## MONOPOLIOS

Campsa ... ..	367	367
Tabacalera ... ..	226	223
Telefónica Nacional de España ... ..	151	150,50

## ALIMENTACION Y VARIAS

Corporación BB ... ..	P. 103	102
Cervezas "El Aguila" ... ..	156	154
Ebro, Azúcares y Alcoholes ... ..	540	539
Finanzauto ... ..	272	—
Finanzaut6 y Servicios ... ..	290	—
Galerías Preciados ... ..	297	295
General Azucarera de España ... ..	144	143



# CINE

## «La última nieve de la primavera», de Raimondo del Balzo

Nacionalidad, italiana. Director, Raimondo del Balzo. Intérpretes principales: Bekim Fehmiu, Agostina Belli, Renato Cestie.

El tema del niño solo, ya sea por su orfandad o porque está un tanto olvidado de sus padres, divorciados o atareados en su trabajo o en su vida social y relegado a un internado, es un tema caro al cine italiano. Este cine, por otra parte, tiene una sólida tradición en el folletín, que afortunadamente acierta a veces, a modernizar, a liberar de extremosidades formales y lacrimógenas, a suavizarlo y hacerlo creíble.

Esta es la línea seguida por Raimondo del Balzo en «La última nieve de primavera», que a su final resulta ser un melodrama fino y, como se diría por estas tierras segovianas, elegante.

Parece que, en principio, el film va a ser sencillamente una reflexión sobre ese tema tan vivo hoy en la sociedad de nuestro tiempo, especialmente en el sector de la burguesía donde los padres, en muchas ocasiones, dedican demasiado poco tiempo a estar con sus hijos, con el correspondiente deterioro de las relaciones y la inevitable incidencia que produce, en la psicología infantil y en su proceso educativo, esa carencia afectiva.

En toda la primera mitad de la película, incluso en las dos terceras partes, el relato transcurre por esos cauces y reviste un verdadero interés por su sencillez y su veracidad y porque esta veracidad es comunicada muy directamente por la selección de episodios, muy naturales, muy bien observados de la vida real, y por la acertada interpretación del protagonista. Así podría haber seguido toda la narración hasta el final, un final que bien podría haber sido cotidiano, simple, natural, pero ese gusto tan italiano por el folletín, hace que ese final sea más dramático, más «operístico». El niño resulta enfermo de leucemia y muere en brazos de su padre, en el parque de atracciones, como era su último deseo.

Bien, lo que hay que agradecer es, como ya queda dicho más arriba, que la puesta en escena de ese melodrama final no es truculenta, no carga los efectos, conserva cierta sencillez y finura, pero no deja de ser una pena que el film no haya mantenido hasta lo último el tono con que fue iniciado.

R. B.

## Mañana, apertura de curso en el cine-club «Domingo de Soto», con «Trotta»

Mañana, jueves 21, tendrá lugar la primera sesión del nuevo curso en el cine club «Domingo de Soto», que continuará con sus proyecciones quincenales, en sesión de siete y cuarto de la tarde y nueve de la noche.

La película a proyectar mañana será «Trotta», realizada por el alemán Johannes Schaaf, film sobre la vida de los aristócratas del imperio austro-húngaro.

## ¿QUE PIENSA CRISTO DE...?

LA COMISION DE APOSTOLADO SEGLAR DE SEGOVIA INVITA

A todos los hombres de buena voluntad que sientan una inquietud religiosa y deseen actualizar su vivencia cristiana, para profundizar en temas de actualidad, a las reuniones que se celebrarán cada quince días durante los meses de octubre a mayo próximos.

La primera de dichas reuniones tendrá lugar el próximo día 22, a las ocho en punto de la tarde en el Seminario Conciliar.

## Registro civil

7 nacimientos y 13 matrimonios

Nacimientos: María Isabel Gil y Yuste, hija de Ricardo y de María Isabel; Luis Mariano Cardiel y Plaza, de Narciso y Matilde; María Cristina Merino y González, de Mariano y Asunción; Mónica de la Puente y Callejo, de Tiburcio y M.<sup>a</sup> Digna; Yolanda García y Fernández de Ignacio y María del Carmen; Alicia de la Fuente y Gómez, de Pablo Moisés y María del Carmen; María de Fátima Garcimartín y García, de Lorenzo y María.

Matrimonios: Félix Herrero Sevillano con Josefina María de los Angeles Aráustez Carretero; Rafael Gómez de la Fuente con Santas Casado Rodrigo; Julio Aparicio Soría con María Fuencisla Herranz Rincón; Carlos Miguelsanz Martín con María Antonia Herrero García; José Manuel Baeza Pajares con María Jesús Gómez Moreno; Eustasio López Sanz con María del Pilar Garcillán Peñalosa; César Gutiérrez Gómez con Dolores Agustina Rivero Martín; Félix Gómez Vallilla María Concepción Galán Escudero; Lucio Calvo Gil con Ascensión Hernando San Cristóbal; Daniel Vázquez Martín con María Concepción Hernando Sanz; Ismael Sabuz de las Heras con María de los Angeles Llorente Jiménez; José Ignacio Solís de la Vega con María de las Mercedes Florinda Sanz de Frutos; Rafael del Barrio Barrero con María Antonia Jiménez de Frutos.



## CARTELERIA de ESPECTACULOS

CERVANTES. Hoy, 7, 30 y 10,15. Estreno EL GRAN DICTADOR, por Chaplin, mayores 18 y de 14 acompañados. Mañana estreno, EL JOVEN Y LA CUARENTONA, Jean Simons, 18 años.

SIRENAS. Mañana EL GRAN DICTADOR. Larga duración. Se ruega puntualidad.

## VENDO

TRES CAMIONES DE ALFALFA DE PRIMER CORTE

Puestos en la provincia. Llamando a los teléfonos de Navarra: 833012 y 833087 de 7 a 10 noche.

## Academia Studio

Graduado Escolar y BUP. Plaza Salvador, 8. Teléfonos 414816 y 421071.

# agenda

VIERNES 21 DE OCTUBRE

Van 295 días de 1976; fal-  
ta 71.  
Sol: De 8,32 a 19,27.

Santoral: Santos Aquilino,  
Remisa, mrs.; Celina, Mo-  
sio, Ursula, mrc.

Pensamiento: «Es fácil ha-  
cer cuando uno no quiere de-  
toda la verdad» (Tagore).

## El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 672,7 mm.  
Viento del SO.  
Temperatura máxima: 12,4°

En la mañana de hoy

Presión: 674,9 mm.  
Viento del NE.  
Temperatura mínima: 4,8°  
A la una de la tarde: 8,0°  
Lluvia: 3,4 litros por m.<sup>2</sup>

## Farmacias de guardia

Para esta noche:

Plaza de Franco, 10  
Muerte y Vida, 2.

## Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 374.



# Televisión y Radio

T. V. E.—HOY

Primera cadena

- 15,30, Longstreet.
- 16,30, Concierto en re mayor para guitarra y orquesta, Vivaldi.
- 16,45, Despedida y cierre.
- 18,45, Carta de ajuste.
- 19,00, Apertura y presentación
- 19,01, Avance informativo.
- 19,05, Un globo, dos globos, tres globos.
- 20,30, Novela.
- 21,00, Telediario.

Segunda cadena

- 20,00, Carta de ajuste.
- 20,30, Presentación y avances.
- 20,31, Flamenco.
- 21,00, Cineclub.
- 22,30, Redacción de noche.
- 23,15, Última imagen.

T. V. E.—MAÑANA

Primera cadena

- 13,45, Carta de ajuste.
- 14,00, Programa regional simultáneo.
- 14,30, Apertura y presentación
- 14,31, Avance informativo.
- 14,35, Aquí, ahora.
- 15,00, Telediario.
- 15,30, Espacio 1999.
- 16,30, Tocata sobre el canto del cuco, B. Pasquin.
- 16,35, Despedida y cierre.
- 18,45, Carta de ajuste.
- 19,00, Apertura y presentación
- 19,01, Avance informativo.

- 19,05, Un globo, dos globos, tres globos.
- 20,30, Novela.
- 21,00, Telediario.
- 21,30, El último obstáculo.
- 23,10, Última hora.
- 23,25, Reflexión.
- 23,30, Despedida y cierre.

R. SEGOVIA.—MAÑANA

- 7,30, Sintonía y saludo. 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena Ser. 8,30, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena Ser. 12,15, Su programa. 1,00, Vermut de melodías. 1,30, Información local. 2,00, Vibraciones. 2,30, Diario de R. Nacional. 3,00, Información local. 3,30, Peticiones del oyente. 4,00, Esmeralda. A las 4,30, Me llaman Gorrión. 5,00, La espara. 5,30, La saga de los Porrera. 5,45, Minutos musicales. 6,00, Se rueda (Ser). 6,15, Lo que se cuece Ser. 6,30, Música para todos. 7,00, La fugitiva. 7,30, Santo rosario. 8,00, Tiempo joven. 8,30, Campeando. 8,45, Tiempo joven. 10,00, Diario de Radio Nacional. 10,30, Información local. 10,45, Diario musical Ser. 11,30, Hora 25 (Ser). 1,00, Cierre.

## GAFAS PARA LEER 900 PTAS.

ELIJA EL COLOR DE SU CRISTAL  
NOSOTROS, LO HACEMOS AL INSTANTE

— Maquinaria de precisión para montaje

## VIDAECHEA - OPTICO

Juan Bravo, 29

Teléf. 414391

EL LOCAL QUE VD. DESEA PARA CUALQUIER TIPO DE NEGOCIO le tenemos a su disposición desde 40 a 2.500 metros cuadrados en toda la ciudad. Visítenos.

**MIGUEL TOVAR** Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Paseo Ezequiel González, 25. Teléfono 414881

## ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 24,00 ptas. Cada palabra más, 3,00.

### TRABAJO

NECESITO dos chicas. Puerto  
Navacerrada. Teléfono 8520900.

NECESITO empleado finca ga-  
llinera, en el mismo Segovia,  
sueldo a convenir. Teléfono  
415528, horas de oficina.  
Tel. 4892.

NECESITA empleada de hogar  
coches, 6, 4.º Izquierda.

NECESITA empleada de hogar  
coches. Teléfon 422667.

NECESITO empleada de ho-  
gar, asistenta o fija. Santa  
Catalina, 2, tercero.

NECESITO conductor carnet, 1.º  
coches. Teléfono 424187.

NECESITA chica fija. Telé-  
fono 423817.

NECESITA asistenta Santo To-  
var. 4.

NECESITA se necesita, ma-  
nitas. José Zorrilla, 15, 2.º

NECESITA empleada de hogar  
coches Madrid, sabiendo cocina,  
sueldo. Teléfono 412934

NECESITO tractorista. Finca  
5 kms. de Valladolid. Facili-  
dades. Teléfono 234002,  
7 a 8 tarde.

NECESITO para atender granja  
coches. Julián Nuño. Teléfono  
412578. Madrid.

NECESITA chica fija dos per-  
sonas, tardes libres. Teléfonos  
41262 - 412631.

NECESITA empleada de hogar.  
coches VI, 16, quinto-C.

NECESITA asistenta o chica,  
sueldo, mayor 18 años,  
matrimonio con dos niños. Con-  
cepção, 19, 12.º, E.

NECESITO asistenta de 9 a 12  
horas. Razón: Tlf. 414546.

SE necesita asistenta o emplea-  
da de hogar fija. Señores de  
Rodríguez. Estación Autobu-  
ses, 3, 5.º, A.

NECESITO empleada de hogar  
para Madrid. Llamar teléfono  
421331.

SE necesita chica interna para  
Barcelona, preferible experien-  
cia, sueldo 12.000, 4 de familia  
excelentes condiciones. Telé-  
fono 412188 Segovia.

SE necesita aprendiz de 14 años  
para obrador de pastelería.  
Confitería Acueducto. Cervantes  
22, Teléfono 415601. Ref. 4918.

NECESITO mujer limpieza. Te-  
léfono 424877.

### PENSIONES

RESIDENCIA Tagore, la casa  
del estudiante. Santa Isabel,  
11. Teléfono 420035.

### VARIOS

NOVIOS en viaje a Mallorca,  
Canarias Sierramar, Patiño,  
Ladreda, 11, 411447, 411996.

EN Sepúlveda aponto a cons-  
tructor solar junto carretera,  
con luz y agua, 2.000 m.<sup>2</sup>  
aproximadamente, para vivien-  
das, parador, etc., Apartado  
408. Valladolid.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz.  
Aparatos iluminación, electro-  
domésticos. Juan Bravo, 23.

AUTOCARES Martín, 20 a 60  
plazas, Roble, 22, Teléfonos  
412909 y 413627.

### ALQUILERES

JOVEN necesita habitación en  
alquiler no muy grande. Telé-  
fono 423586.

PISO nuevo, calefacción. Telé-  
fono 423015 (Sr. Díez).

PISO en barrio Zamarramala, a  
estrear. Evaristo Mateo. Za-  
marramala.

NECESITO piso con o sin mue-  
bles. Llamar teléfono 423689.

ALQUILO habitación con ca-  
lefacción para señora o seño-  
ritas, a convenir. Ezequiel  
González, 14, 4.º, B (edificio  
Estación Autobuses).

### BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

PISOS a estrenar, distintos  
emplazamientos, Miguel Tovar,  
agente de la Propiedad Immo-  
biliaria. Teléfono 414881.

MIGUEL Tovar, agente de la  
Propiedad Inmobiliaria, cole-  
giado y matriculado, compra-  
venta de fincas rústicas, casas,  
solares, pisos, parcelas, indus-  
trias, trasposos, etc. Ezequiel  
González, 25. Tlf. 414881.

LOCALES comerciales distintos  
emplazamientos, Miguel  
Tovar, agente de la Propiedad

APIMOSA. Agencia de la Pro-  
piedad Inmobiliaria. Compra-  
venta de toda clase de fincas  
rústicas y urbanas, pisos, so-  
lares, naveas industriales, tras-  
posos, promoción de viviendas  
en régimen comunitario y parti-  
cular, etc., Ladreda, 10, 4.º,  
Tlf. 413795 (Contestador auto-  
mático).

### COMPRAS

COMPRO traviesas de Renfe.  
Teléfono 415528 (horas oficina).

COMPRO 600-E en buen esta-  
do a particular. Teléfono 421679

SE compra 850 cuatro puertas  
buen estado. Restaurante Du-  
que.

COMPRO o alquiler piso céntri-  
co. Teléfono 6527708, Madrid,  
sólo mañanas.

### PERDIDAS

PERDIDA perro Airedal Ter-  
rier, atiendo por «Pobi», ex-  
trañado término de Arcones,  
día 10. Comuniquen teléfono  
420760 Segovia y 13 de Práde-  
na, gratificarán y abonarán  
gastos. Señor Benito.

### ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, in-  
glés, francés. Ladreda, 18.

CURSO secretariado bilingüe,  
francés, inglés, plazas limita-  
das, matrícula hasta 20 octu-  
bre eurolenguas, Ladreda, 18.

ACADEMIA Studio Graduado  
escolar y BUP. Plaza Salva-  
dor, 8, Tlfs. 414816 - 421071.

CLASES francés-inglés tareas  
escolares. Teléfono 412589 de  
5 a 7.

DOY clases particulares de  
Básico a domicilio. Teléfono  
413662.

### VENTAS

MADERAS, molduras, puertas,  
ventanas, persianas y friso de  
plástico. Coches, 16, teléfono  
413813.

SE vende piso en Alicante,  
buen sitio, 3 habitaciones piso  
3.º, 200.000 pesetas más barato,  
facilidades. Informes, Bar No-  
velty, Cuéllar (Segovia).

SE vende casa semivivienda, zona  
Azoguejo. Razón: Teléfono  
412947.

VENDO DKW excelentes con-  
diciones. Teléfono 415162.

VENDO a prueba función Mer-  
cedes rectificado. Vidal Cube-  
ro, teléfon 74, Bernardos.

JEEP Comando gas-oil, SG-A,  
buzato. Teléfono 422032.

APARTAMENTOS en Madrid,  
calle Encarnación. Directamen-  
te constructora. 2279997.

SE vende 50 camiones de pie-  
dra procedente de separación  
de tierras. Razón: Teléfono  
412882.

VENDO camión Baureiros mo-  
delo 42-14 basculante, freno  
eléctrico homologado, con 3.000  
kilómetros. Vicente Ventosa  
Galindo. Teléfono 36. Fuente-  
saúco (Segovia).

SEAT 600 D, bien de todo.  
General Santiago, 8, 11.º

### GANADOS

VENDO 360 ovejas vida, pari-  
das y tabocadas, Pablo Mate-  
sanz, Prádena, Tlf. 21

VENDO 40 cerdos de 20 a 30  
kilos juntos o separados. Ave-  
nida José Antonio, 1. Teléfono  
421581.

VENDO 32 cerdos destete. Te-  
léfono 412375.

VENDO suiza cumplida del  
tercer año. Benjamín Aragonés.  
Marugán.

SE venden 20 cerdos destete.  
Travesía Obispo Quesada, 34,  
bajo.

VENDO vacas moruchas, cien  
cabezas, Cubillas de Duero.  
Castronuño. (Valladolid).

Comisión municipal permanente

## El Ayuntamiento no tiene dinero para pagar

Como es habitual se reunió anoche la comisión municipal permanente bajo la presidencia del alcalde de la ciudad. Esta mañana el señor Sánchez Reus ha recibido a

los informadores para darles cuenta de los asuntos tratados de la sesión, de los que mañana nos ocuparemos con más detalle. Pero adelantemos la noticia

de que no pudieron autorizarse los gastos presentados por la Intervención municipal toda vez que en estos momentos la corporación carece de liquidez.

De acuerdo con lo manifestado por el alcalde, se trata de algo coyuntural, que será resuelto a la mayor brevedad posible.

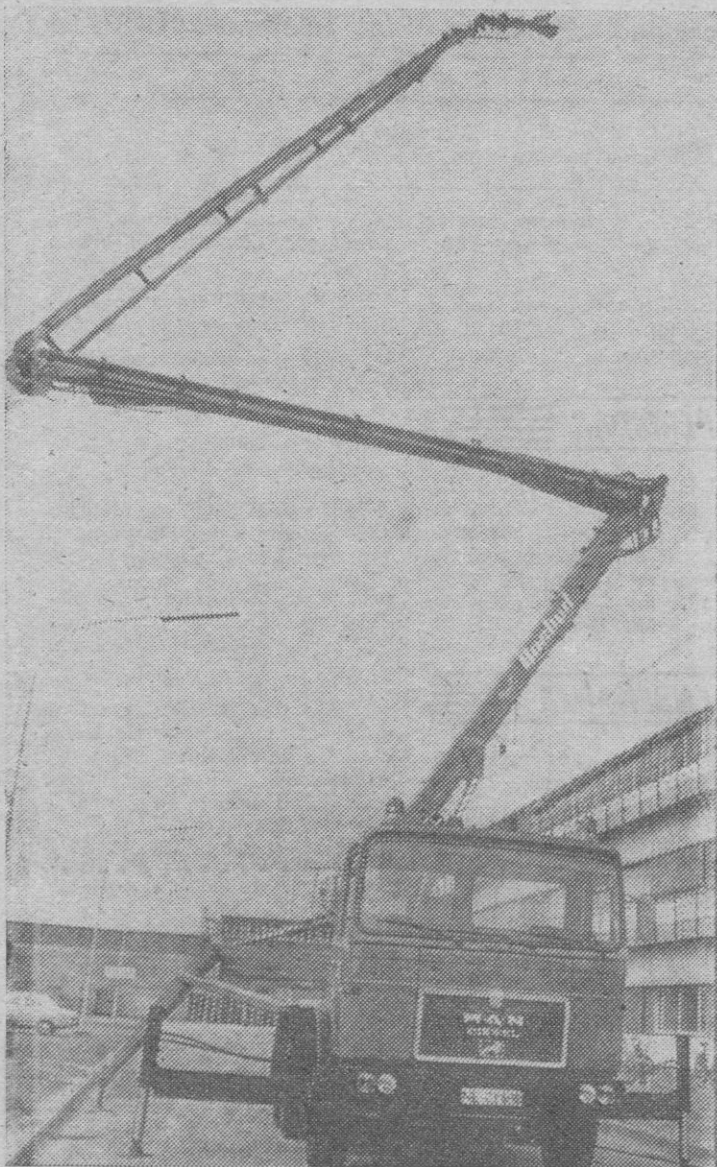
También cabe señalar que la comisión permanente concedió la licencia de obras solicitadas por el delgado provincial de E. y Ciencia para la restauración y adaptación de la Casa de los Picos como Escuela de Artes Aplicadas y Oficinas Artísticas.

## TIEMPO



Un sistema frontal ha atravesado España, de Oeste a Este y hoy se abrirán grandes claros en el cielo, con algún chubasco disperso en la mitad norte, y vientos racheados del noreste que mantendrán un nivel térmico más fresco que ayer.

En la meseta norte, nubosidad variable con chubascos dispersos, más probables en zona montañosa. Temperaturas frescas.



«WENDELIN», UN DRAGON QUE ESCUPE ESPUMA Y AGUA.—El consorcio químico alemán de Bayer AG puso en servicio, en su planta de Dormagen, un vehículo de extinción de incendios, de características inéditas en Europa.

Un brazo tri-articulado, montado sobre un vehículo adecuado, permite ser extendido hasta 30 metros y girado totalmente. Para su accionamiento sólo se precisa a un maquinista.

El lanzador situado en la punta del brazo articulado de extinción tiene una capacidad de 5.000 litros de agua o 60 metros cúbicos de espuma por minuto. La altura de lanzamiento es de 60 a 80 metros, según la fuerza del viento. La distancia de lanzamiento es de 80 a 120 m.

CABELLO DE ALBA:

## URGE LA RECONVERSION INDUSTRIAL

Madrid, 20.—Es necesaria una reconversión industrial. El desarrollo económico de España se hizo con energía barata, los núcleos urbanos industriales se han saturado y la capacidad financiera de las empresas pide modificaciones importantes, afirmó Rafael Cabello de Alba, en su intervención de esta mañana, dentro de la Semana Económica Internacional.

“Hay que garantizar la estabilidad —señaló— reduciendo el nivel inflacionario actual”. Respecto al programa expuesto en 1975 sobre esta actuación, recordó tres aspectos:

- El equilibrio de las cuentas públicas.
- La vigilancia de la limitación de los crecimientos del índice del coste de la vida.
- La atención al tipo de cambio, evitando cualquier devaluación demasiado brusca para el proceso inflacionista.

## NOTAS BREVES

UN CONSORCIO DE BANCOS europeos acaba de conceder un crédito de 60 millones de marcos (1.560 millones de pesetas) a la empresa española Mepresa. En el crédito participan el “Commerzbank” de Frankfurt, el “Europartners Bank” de Amsterdam, el “Credit Lyonnais” de Lyon y el “International Commercial Bank” de Londres.

Un minuto de poesía

### Estoy seguro de tus ojos negros

Puede que tu luna y la mía sean diferentes en el irreal orden de los planetas subjetivos, y que la repetición de negro entrañe blanco por tu manera de sonreír con la mirada.

Puede que la canción escrita a tus ojos negros sea un romántico deseo o una cancioncilla poética, y que tus sueños y los míos estén unidos por un bohemio hilo de poesía plateada.

Seguro estoy de tu melena negra, infinita, clara, y de tu extraña estampa de nieve morenita, creo en tu forma de hablar con las pestañas.

De la lluvia conozco un arco iris nublado roto por el viento en mi ausencia de recuerdos, de tí niña morena un metro y pico de cielo.

Ignacio Cristóbal Díaz

## La entrevista de Laverón con Martín Villa

Madrid, 20.—La ley electoral y la legalización de los partidos políticos fueron dos de los temas tratados ayer en la entrevista mantenida por el ministro de la Gobernación y Francisco Laverón, representante de la F.P.D.

Sobre esta entrevista, la Federación Popular Democrática ha hecho pública esta mañana la siguiente nota:

«En el día de ayer, 19 de octubre, tuvo lugar una entrevista entre el secretario general del PPDC (Partido Popular Democrático de Castilla) y miembro del comité federal de la Federación Popular Democrática, Francisco Laverón Iturralde, con el ministro de la Gobernación, Rodolfo Martín Villa».—Cifra.



LA SEÑORA

## Doña Gregoria Martín Santos

FALLECIÓ EN BOCEGUILLAS, EL DIA 17 DE OCTUBRE DE 1976

A los 100 años de edad

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SUS DESCONSOLADOS HIJOS MARIA, GABRIEL, NICANOR Y PEDRO TEJEDOR MARTIN; HIJOS POLITICOS FRANCISCA ELISA Y CONSTANTINA; NIETOS, BIZNIETOS Y DEMAS FAMILIA,

Ruegan una oración por su alma.